Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

2024/2078(INI)

19.2.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 – 366

Návrh správy
Ana Catarina Mendes
(PE767.867v01-00)

Správa Komisie o právnom štáte za rok 2024
(2024/2078(INI))

AM_Com_NonLegReport

Pozmeňujúci návrh 1
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“), a najmä na jej ***článok 2, článok 3 ods. 1, článok 3 ods. 3 druhý pododsek, článok 4 ods. 3 a články 5, 6, 7, 11, 19 a 49***,	– so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“), a najmä na jej ***článok 7***,

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 2
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 1 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na ústavy členských štátov a rozmanitosť vnútroštátnych politických a vládnych systémov;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 3
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), a najmä na jej články týkajúce sa rešpektovania, ochrany a podpory	***vypúšťa sa***

demokracie, právneho štátu a základných práv v Únii vrátane článkov 70, 258, 259, 260, 263, 265 a 267,

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 4
Emmanuel Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Citácia 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), a najmä na jej články týkajúce sa rešpektovania, ochrany a podpory demokracie, právneho štátu a základných práv v Únii vrátane článkov 70, 258, 259, 260, 263, 265 a 267,	– so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), a najmä na jej články týkajúce sa rešpektovania, ochrany a podpory demokracie, právneho štátu a základných práv v Únii vrátane článkov 70, ***174***, 258, 259, 260, 263, 265 a 267,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 5
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Chartu základných práv Európskej únie (ďalej len „charta“),	***vypúšťa sa***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 6
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia

Citácia 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na judikatúru Súdneho dvora Európskej únie (ďalej len „Súdny dvor“),	***vypúšťa sa***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 7
Daniel Freund

Návrh uznesenia
Citácia 5 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (nariadenie o rozpočtových pravidlách), a najmä na jeho článok 6 ods. 3,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (***„nariadenie o podmienenosti právnym štátom“***),	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie,

[1] Ú. v. EÚ L 433, 22.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj.

[1] Ú. v. EÚ L 433, 22.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 9
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (ďalej len „nariadenie o spoločných ustanoveniach“),	***vypúšťa sa***

[2] Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 10
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku[2] (ďalej len „nariadenie o spoločných ustanoveniach“),	***vypúšťa sa***
[2] Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj.	

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 11
Emmanuel Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Citácia 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ***ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu,*** Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (ďalej len	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (ďalej len „nariadenie o spoločných ustanoveniach“),

„nariadenie o spoločných ustanoveniach“),

[2] Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj.

[2] Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 12
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/692 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje program Občania, rovnosť, práva a hodnoty a zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1381/2013 a nariadenie Rady (EÚ) č. 390/2014,	***vypúšťa sa***

[3] Ú. v. EÚ L 156, 5.5.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/692/oj.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 13
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/692 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje program Občania, rovnosť, práva a hodnoty a zrušuje nariadenie	***vypúšťa sa***

Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1381/2013 a nariadenie Rady (EÚ) č. 390/2014,

---

[3] Ú. v. EÚ L 156, 5.5.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/692/oj.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 14
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor proti mučeniu a inému krutému, neľudskému alebo ponižujúcemu zaobchádzaniu alebo trestaniu, prijatému Valným zhromaždením OSN 10. decembra 1984, a neskoršie protokoly,

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 15
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Všeobecnú deklaráciu ľudských práv,	***vypúšťa sa***

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 16
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik,

Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nástroje OSN na ochranu ľudských práv a základných slobôd, odporúčania a správy zo všeobecného pravidelného preskúmania OSN, ako aj na judikatúru orgánov OSN monitorujúcich zmluvy a na osobitné postupy Rady pre ľudské práva,	***vypúšťa sa***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 17
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nástroje OSN na ochranu ľudských práv a základných slobôd, odporúčania a správy zo všeobecného pravidelného preskúmania OSN, ako aj na judikatúru orgánov OSN monitorujúcich zmluvy a na osobitné postupy Rady pre ľudské práva,	***vypúšťa sa***

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 18
Loránt Vincze

Návrh uznesenia
Citácia 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nástroje OSN na ochranu ľudských práv a základných	– so zreteľom na nástroje OSN na ochranu ľudských práv a základných

slobôd, odporúčania a správy zo všeobecného pravidelného preskúmania OSN, ako aj na judikatúru orgánov OSN monitorujúcich zmluvy a na osobitné postupy Rady pre ľudské práva,	slobôd, ***najmä na Všeobecnú deklaráciu ľudských práv, Medzinárodný pakt o občianskych a politických právach (ICCPR), Dohovor o odstránení všetkých foriem rasovej diskriminácie (CERD), Dohovor o odstránení všetkých foriem diskriminácie žien (CEDAW), Dohovor o právach osôb so zdravotným postihnutím (CRDP), Deklaráciu o právach osôb patriacich k národnostným alebo etnickým, náboženským a jazykovým menšinám a odporúčania vyjadrené v rámci fóra OSN pre otázky menšín;*** a odporúčania a správy zo všeobecného pravidelného preskúmania OSN, ako aj na judikatúru orgánov OSN monitorujúcich zmluvy a na osobitné postupy Rady pre ľudské práva,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Európsky dohovor o ľudských právach, Európsku sociálnu chartu, judikatúru Európskeho súdu pre ľudské práva a uznesenia Európskeho výboru pre sociálne práva a na dohovory, odporúčania, uznesenia, stanoviská a správy Parlamentného zhromaždenia, Výboru ministrov, komisára Rady Európy pre ľudské práva, Európskej komisie proti rasizmu a intolerancii, Riadiaceho výboru pre nediskrimináciu, rozmanitosť a začlenenie, Benátskej komisie a ďalších orgánov Rady Európy,	***vypúšťa sa***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 20
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Európsky dohovor o ľudských právach, Európsku sociálnu chartu, judikatúru Európskeho súdu pre ľudské práva a uznesenia Európskeho výboru pre sociálne práva a na dohovory, odporúčania, uznesenia, stanoviská a správy Parlamentného zhromaždenia, Výboru ministrov, komisára Rady Európy pre ľudské práva, Európskej komisie proti rasizmu a intolerancii, Riadiaceho výboru pre nediskrimináciu, rozmanitosť a začlenenie, Benátskej komisie a ďalších orgánov Rady Európy,	***vypúšťa sa***

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 21
Daniel Freund

Návrh uznesenia
Citácia 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Európsky dohovor o ľudských právach, Európsku sociálnu chartu, judikatúru Európskeho súdu pre ľudské práva a uznesenia Európskeho výboru pre sociálne práva a na dohovory, odporúčania, uznesenia, stanoviská a správy Parlamentného zhromaždenia, Výboru ministrov, komisára Rady Európy pre ľudské práva, Európskej komisie proti rasizmu a intolerancii, Riadiaceho výboru pre nediskrimináciu, rozmanitosť a začlenenie, Benátskej komisie a ďalších orgánov Rady Európy,	– so zreteľom na Európsky dohovor o ľudských právach, Európsku sociálnu chartu, judikatúru Európskeho súdu pre ľudské práva ***(ESĽP)*** a uznesenia Európskeho výboru pre sociálne práva a na dohovory, odporúčania, uznesenia, stanoviská a správy Parlamentného zhromaždenia, Výboru ministrov, komisára Rady Európy pre ľudské práva, Európskej komisie proti rasizmu a intolerancii, Riadiaceho výboru pre nediskrimináciu, rozmanitosť a začlenenie, Benátskej komisie a ďalších orgánov Rady Európy,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Paolo Inselvini

Návrh uznesenia
Citácia 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Dohovor Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácemu násiliu a o boji proti nemu,	***vypúšťa sa***

Or. it

Pozmeňujúci návrh 23
András László

Návrh uznesenia
Citácia 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Dohovor Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácemu násiliu a o boji proti nemu,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Dohovor Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácemu násiliu a o boji proti nemu,	***vypúšťa sa***

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 25
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Dohovor Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácemu násiliu a o boji proti nemu,	***vypúšťa sa***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 26
Loránt Vincze

Návrh uznesenia
Citácia 12 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Európsku chartu regionálnych alebo menšinových jazykov a na Rámcový dohovor o ochrane národnostných menšín Rady Európy,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Memorandum o porozumení medzi Radou Európy a Európskou úniou z 23. mája 2007 a závery Rady z 30. januára 2023 o prioritách EÚ v oblasti spolupráce s Radou Európy na roky 2023 – 2024,	***vypúšťa sa***

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 28
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Memorandum o porozumení medzi Radou Európy a Európskou úniou z 23. mája 2007 a závery Rady z 30. januára 2023 o prioritách EÚ v oblasti spolupráce s Radou Európy na roky 2023 – 2024,	***vypúšťa sa***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 29
Daniel Freund

Návrh uznesenia
Citácia 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Memorandum o porozumení medzi Radou Európy a Európskou úniou z 23. mája 2007 a závery Rady ***z 30. januára 2023*** o prioritách EÚ v oblasti spolupráce s Radou Európy ***na roky 2023 – 2024***,	– so zreteľom na Memorandum o porozumení medzi Radou Európy a Európskou úniou z 23. mája 2007 a závery Rady ***zo 17. decembra 2024*** o prioritách EÚ v oblasti spolupráce s Radou Európy ***na roky 2025 – 2026***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na odôvodnený návrh Komisie z 20. decembra 2017 na rozhodnutie Rady o určení jasného rizika vážneho porušenia zásad právneho štátu zo strany Poľskej republiky (COM(2017)0835), vydaný v súlade s článkom 7 ods. 1 Zmluvy o EÚ,	***vypúšťa sa***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 31
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na odôvodnený návrh Komisie z 20. decembra 2017 na rozhodnutie Rady o určení jasného rizika vážneho porušenia zásad právneho štátu zo strany Poľskej republiky (COM(2017)0835), vydaný v súlade s článkom 7 ods. 1 Zmluvy o EÚ,	***vypúšťa sa***

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 32
András László

Návrh uznesenia
Citácia 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na odôvodnený návrh Komisie z 20. decembra 2017 na rozhodnutie Rady o určení jasného rizika vážneho porušenia zásad právneho štátu zo strany Poľskej republiky (COM(2017)0835), vydaný v súlade s článkom 7 ods. 1 Zmluvy o EÚ,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Citácia 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na odôvodnený návrh Komisie z 20. decembra 2017 na rozhodnutie Rady o určení jasného rizika vážneho porušenia zásad právneho štátu zo strany Poľskej republiky (COM(2017)0835), vydaný v súlade s článkom 7 ods. 1 Zmluvy o EÚ,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 25. októbra 2016 s odporúčaniami pre Komisiu o zriadení mechanizmu EÚ pre demokraciu, právny štát a základné práva[4],	***vypúšťa sa***

[4] Ú. v. EÚ C 215, 19.6.2018, s. 162.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 35
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia

Citácia 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 25. októbra 2016 s odporúčaniami pre Komisiu o zriadení mechanizmu EÚ pre demokraciu, právny štát a základné práva[4],	***vypúšťa sa***

[4] Ú. v. EÚ C 215, 19.6.2018, s. 162.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 36
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 1. marca 2018 o rozhodnutí Komisie aktivovať článok 7 ods. 1 Zmluvy o EÚ so zreteľom na situáciu v Poľsku[5],	***vypúšťa sa***

[5] Ú. v. EÚ C 129, 5.4.2019, s. 13.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 37
András László

Návrh uznesenia
Citácia 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 1. marca 2018 o rozhodnutí Komisie aktivovať článok 7 ods. 1 Zmluvy o EÚ so zreteľom na situáciu v Poľsku[5],	***vypúšťa sa***

[5] *Ú. v. EÚ C 129, 5.4.2019, s. 13.*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Citácia 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 1. marca 2018 o rozhodnutí Komisie aktivovať článok 7 ods. 1 Zmluvy o EÚ so zreteľom na situáciu v Poľsku[5],	***vypúšťa sa***

[5] *Ú. v. EÚ C 129, 5.4.2019, s. 13.*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Mary Khan, Milan Uhrík, Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh uznesenia
Citácia 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 1. marca 2018 o rozhodnutí Komisie aktivovať článok 7 ods. 1 Zmluvy o EÚ so zreteľom na situáciu v Poľsku[5],	***vypúšťa sa***

[5] *Ú. v. EÚ C 129, 5.4.2019, s. 13.*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik,

Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 1. marca 2018 o rozhodnutí Komisie aktivovať článok 7 ods. 1 Zmluvy o EÚ so zreteľom na situáciu v Poľsku[5],	***vypúšťa sa***

[5] Ú. v. EÚ C 129, 5.4.2019, s. 13.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 41
Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Citácia 16 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na ukončenie postupu proti Poľsku podľa článku 7, ktorý Európska komisia oznámila 29. mája 2024 v nadväznosti na kroky, ktoré Poľsko prijalo na obnovenie súladu s normami EÚ v oblasti právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Loránt Vincze

Návrh uznesenia
Citácia 16 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie zo 7. februára 2018 o ochrane a nediskriminácii menšín v členských

štátoch EÚ; [5a]

[5a] ***Ú. v. EÚ C 463, 21.12.2018, s. 21.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 19. apríla 2018 o potrebe vytvoriť nástroj európskych hodnôt na podporu organizácií občianskej spoločnosti, ktoré v Európskej únii na miestnej a vnútroštátnej úrovni presadzujú základné hodnoty[6],	***vypúšťa sa***

---

[6] ***Ú. v. EÚ C 390, 18.11.2019, s. 117.***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 44
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 19. apríla 2018 o potrebe vytvoriť nástroj európskych hodnôt na podporu organizácií občianskej spoločnosti, ktoré v Európskej únii na miestnej a vnútroštátnej úrovni presadzujú základné hodnoty[6],	***vypúšťa sa***

---

[6] Ú. v. EÚ C 390, 18.11.2019, s. 117.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 45
András László

Návrh uznesenia
Citácia 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 19. apríla 2018 o potrebe vytvoriť nástroj európskych hodnôt na podporu organizácií občianskej spoločnosti, ktoré v Európskej únii na miestnej a vnútroštátnej úrovni presadzujú základné hodnoty[6],	***vypúšťa sa***

[6] Ú. v. EÚ C 390, 18.11.2019, s. 117.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Mary Khan, Milan Uhrík, Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh uznesenia
Citácia 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 19. apríla 2018 o potrebe vytvoriť nástroj európskych hodnôt na podporu organizácií občianskej spoločnosti, ktoré v Európskej únii na miestnej a vnútroštátnej úrovni presadzujú základné hodnoty[6],	***vypúšťa sa***

[6] Ú. v. EÚ C 390, 18.11.2019, s. 117.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 12. septembra 2018 o návrhu, ktorým sa Rada vyzýva, aby podľa článku 7 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii rozhodla, že existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt, na ktorých je Únia založená, zo strany Maďarska[7],	***vypúšťa sa***

[7] Ú. v. EÚ C 433, 23.12.2019, s. 66.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 48
András László

Návrh uznesenia
Citácia 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 12. septembra 2018 o návrhu, ktorým sa Rada vyzýva, aby podľa článku 7 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii rozhodla, že existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt, na ktorých je Únia založená, zo strany Maďarska[7],	***vypúšťa sa***

[7] Ú. v. EÚ C 433, 23.12.2019, s. 66.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49

Mary Khan, Milan Uhrík, Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh uznesenia
Citácia 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 12. septembra 2018 o návrhu, ktorým sa Rada vyzýva, aby podľa článku 7 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii rozhodla, že existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt, na ktorých je Únia založená, zo strany Maďarska[7],	***vypúšťa sa***

[7] Ú. v. EÚ C 433, 23.12.2019, s. 66.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 12. septembra 2018 o návrhu, ktorým sa Rada vyzýva, aby podľa článku 7 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii rozhodla, že existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt, na ktorých je Únia založená, zo strany Maďarska[7],	***vypúšťa sa***

[7] Ú. v. EÚ C 433, 23.12.2019, s. 66.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 51
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia

Citácia 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 13. novembra 2018 o minimálnych normách pre menšiny v EÚ[8],	***vypúšťa sa***

[8] Ú. v. EÚ C 363, 28.10.2020, s. 13.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 52
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie zo 14. novembra 2018 o potrebe komplexného mechanizmu EÚ na ochranu demokracie, právneho štátu a základných práv[9],	***vypúšťa sa***

[9] Ú. v. EÚ C 363, 28.10.2020, s. 45.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 53
András László

Návrh uznesenia
Citácia 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie zo 14. novembra 2018 o potrebe komplexného mechanizmu EÚ na ochranu demokracie, právneho štátu	***vypúšťa sa***

a základných práv[9],

[9] Ú. v. EÚ C 363, 28.10.2020, s. 45.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie zo 14. novembra 2018 o potrebe komplexného mechanizmu EÚ na ochranu demokracie, právneho štátu a základných práv[9],	***vypúšťa sa***

[9] Ú. v. EÚ C 363, 28.10.2020, s. 45.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 55
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan

Návrh uznesenia
Citácia 20 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Komisie zo 6. decembra 2023 s názvom Nenávisť tu nemá miesto: Európa zjednotená proti nenávisti (COM(2023)0051),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie zo 7. októbra 2020 o zriadení mechanizmu EÚ pre demokraciu, právny štát a základné práva[10],	***vypúšťa sa***

[10] Ú. v. EÚ C 395, 29.9.2021, s. 2.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 57
András László

Návrh uznesenia
Citácia 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie zo 7. októbra 2020 o zriadení mechanizmu EÚ pre demokraciu, právny štát a základné práva[10],	***vypúšťa sa***

[10] Ú. v. EÚ C 395, 29.9.2021, s. 2.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

– so zreteľom na svoje uznesenie zo 7. októbra 2020 o zriadení mechanizmu EÚ pre demokraciu, právny štát a základné práva[10],	***vypúšťa sa***

[10] Ú. v. EÚ C 395, 29.9.2021, s. 2.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 59
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 13. novembra 2020 o vplyve opatrení súvisiacich s pandémiou COVID-19 na demokraciu, právny štát a základné práva[11],	***vypúšťa sa***

[11] Ú. v. EÚ C 415, 13.10.2021, s. 36.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 60
András László

Návrh uznesenia
Citácia 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 13. novembra 2020 o vplyve opatrení súvisiacich s pandémiou COVID-19 na demokraciu, právny štát a základné práva[11],	***vypúšťa sa***

[11] Ú. v. EÚ C 415, 13.10.2021, s. 36.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie zo 17. decembra 2020 o európskej iniciatíve občanov „Minority SafePack – milión podpisov za rozmanitosť v Európe“[12],	***vypúšťa sa***

[12] Ú. v. EÚ C 445, 29.10.2021, s. 70.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 62
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie zo 17. decembra 2020 o európskej iniciatíve občanov „Minority SafePack – milión podpisov za rozmanitosť v Európe“[12],	***vypúšťa sa***

[12] Ú. v. EÚ C 445, 29.10.2021, s. 70.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 63
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia

Citácia 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 10. júna 2021 o situácii v oblasti právneho štátu v Európskej únii a o uplatňovaní nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092 o podmienenosti[13],	***vypúšťa sa***

[13] Ú. v. EÚ C 67, 8.2.2022, s. 86.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 64
András László

Návrh uznesenia
Citácia 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 10. júna 2021 o situácii v oblasti právneho štátu v Európskej únii a o uplatňovaní nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092 o podmienenosti[13],	***vypúšťa sa***

[13] Ú. v. EÚ C 67, 8.2.2022, s. 86.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 10. júna 2021 o situácii v oblasti právneho štátu v Európskej únii a o uplatňovaní nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092 o	***vypúšťa sa***

podmienenosti[13],

---

[13] Ú. v. EÚ C 67, 8.2.2022, s. 86.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 66
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 24. júna 2021 o správe Komisie o právnom štáte za rok 2020[14],	***vypúšťa sa***

---

[14] Ú. v. EÚ C 81, 18.2.2022, s. 27.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 67
András László

Návrh uznesenia
Citácia 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 24. júna 2021 o správe Komisie o právnom štáte za rok 2020[14],	***vypúšťa sa***

---

[14] Ú. v. EÚ C 81, 18.2.2022, s. 27.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68

Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 24. júna 2021 o správe Komisie o právnom štáte za rok 2020[14],	***vypúšťa sa***

[14] Ú. v. EÚ C 81, 18.2.2022, s. 27.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 69
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 8. júla 2021 o vytvorení usmernení pre uplatňovanie všeobecného režimu podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie[15],	***vypúšťa sa***

[15] Ú. v. EÚ C 99, 1.3.2022, s. 146.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 70
András László

Návrh uznesenia
Citácia 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 8. júla 2021 o vytvorení usmernení pre	***vypúšťa sa***

uplatňovanie všeobecného režimu podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie[15],

---

[15] Ú. v. EÚ C 99, 1.3.2022, s. 146.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 8. júla 2021 o vytvorení usmernení pre uplatňovanie všeobecného režimu podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie[15],	***vypúšťa sa***

---

[15] Ú. v. EÚ C 99, 1.3.2022, s. 146.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 72
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie zo 16. septembra 2021 s odporúčaniami pre Komisiu o určení rodovo motivovaného násilia za novú oblasť trestnej činnosti uvedenú v článku 83 ods. 1 ZFEÚ[16],	***vypúšťa sa***

---

[16] Ú. v. EÚ C 117, 11.3.2022, s. 88.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 73
András László

Návrh uznesenia
Citácia 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie zo 16. septembra 2021 s odporúčaniami pre Komisiu o určení rodovo motivovaného násilia za novú oblasť trestnej činnosti uvedenú v článku 83 ods. 1 ZFEÚ[16],	***vypúšťa sa***

[16] Ú. v. EÚ C 117, 11.3.2022, s. 88.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie zo 16. septembra 2021 s odporúčaniami pre Komisiu o určení rodovo motivovaného násilia za novú oblasť trestnej činnosti uvedenú v článku 83 ods. 1 ZFEÚ[16],	***vypúšťa sa***

[16] Ú. v. EÚ C 117, 11.3.2022, s. 88.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 75
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia

Citácia 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 11. novembra 2021 k posilňovaniu demokracie a slobody a plurality médií v EÚ: nenáležité využívanie žalôb v rámci občianskeho a trestného práva na umlčanie novinárov, MVO a občianskej spoločnosti[17],	***vypúšťa sa***

[17] Ú. v. EÚ C 205, 20.5.2022, s. 2.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 76
András László

Návrh uznesenia
Citácia 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 11. novembra 2021 k posilňovaniu demokracie a slobody a plurality médií v EÚ: nenáležité využívanie žalôb v rámci občianskeho a trestného práva na umlčanie novinárov, MVO a občianskej spoločnosti[17],	***vypúšťa sa***

[17] Ú. v. EÚ C 205, 20.5.2022, s. 2.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

– so zreteľom na svoje uznesenie z 15. decembra 2021 o hodnotení preventívnych opatrení na predchádzanie korupcii, neoprávneným výdavkom a zneužívaniu finančných prostriedkov EÚ a vnútroštátnych finančných prostriedkov v prípade pohotovostných fondov a krízových výdavkových oblastí[18],	***vypúšťa sa***

[18] Ú. v. EÚ C 251, 30.6.2022, s. 48.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 78
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 8. marca 2022 o zmenšujúcom sa priestore pre občiansku spoločnosť v Európe[19],	***vypúšťa sa***

[19] Ú. v. EÚ C 347, 9.9.2022, s. 2.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 79
András László

Návrh uznesenia
Citácia 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 8. marca 2022 o zmenšujúcom sa priestore pre občiansku spoločnosť v Európe[19],	***vypúšťa sa***

[19] Ú. v. EÚ C 347, 9.9.2022, s. 2.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 10. marca 2022 o právnom štáte a dôsledkoch rozsudku Súdneho dvora[20],	***vypúšťa sa***

[20] Ú. v. EÚ C 347, 9.9.2022, s. 168.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 81
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 10. marca 2022 o právnom štáte a dôsledkoch rozsudku Súdneho dvora[20],	***vypúšťa sa***

[20] Ú. v. EÚ C 347, 9.9.2022, s. 168.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 82
András László

Návrh uznesenia

Citácia 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 10. marca 2022 o právnom štáte a dôsledkoch rozsudku Súdneho dvora[20],	***vypúšťa sa***

[20] Ú. v. EÚ C 347, 9.9.2022, s. 168.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 19. mája 2022 o správe Komisie o právnom štáte za rok 2021[21],	***vypúšťa sa***

[21] Ú. v. EÚ C 479, 16.12.2022, s. 18.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 84
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 19. mája 2022 o správe Komisie o právnom štáte za rok 2021[21],	***vypúšťa sa***

[21] Ú. v. EÚ C 479, 16.12.2022, s. 18.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 85
András László

Návrh uznesenia
Citácia 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 19. mája 2022 o správe Komisie o právnom štáte za rok 2021[21],	***vypúšťa sa***

[21] Ú. v. EÚ C 479, 16.12.2022, s. 18.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 9. júna 2022 o právnom štáte a potenciálnom schválení poľského národného plánu obnovy[22],	***vypúšťa sa***

[22] Ú. v. EÚ C 493, 27.12.2022, s. 108.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 87
András László

Návrh uznesenia
Citácia 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 9. júna 2022 o právnom štáte a potenciálnom schválení poľského národného plánu obnovy[22],	***vypúšťa sa***
[22] Ú. v. EÚ C 493, 27.12.2022, s. 108.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 9. júna 2022 o právnom štáte a potenciálnom schválení poľského národného plánu obnovy[22],	***vypúšťa sa***
[22] Ú. v. EÚ C 493, 27.12.2022, s. 108.	

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 89
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 15. septembra 2022 o situácii v oblasti základných práv v Európskej únii v rokoch 2020 a 2021[23],	***vypúšťa sa***
[23] Ú. v. EÚ C 125, 5.4.2023, s. 80.	

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 90
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 15. septembra 2022 o situácii v oblasti základných práv v Európskej únii v rokoch 2020 a 2021[23],	***vypúšťa sa***

[23] Ú. v. EÚ C 125, 5.4.2023, s. 80.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 91
András László

Návrh uznesenia
Citácia 34

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 15. septembra 2022 o situácii v oblasti základných práv v Európskej únii v rokoch 2020 a 2021[23],	***vypúšťa sa***

[23] Ú. v. EÚ C 125, 5.4.2023, s. 80.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Daniel Freund

Návrh uznesenia
Citácia 34 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 15. septembra 2022 o návrhu rozhodnutia Rady o určení podľa článku 7 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii, že existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt, na ktorých je Únia založená, zo strany Maďarska,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 35

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 20. októbra 2022 o právnom štáte na Malte päť rokov po vražde Daphne Caruanovej Galiziovej[24],	***vypúšťa sa***
[24] Ú. v. EÚ C 149, 28.4.2023, s. 15.	

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 94
Emmanuel Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Citácia 36

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 20. októbra 2022 o rastúcom počte trestných činov z nenávisti voči LGBTIQ+ osobám v celej Európe s ohľadom na nedávnu homofóbnu vraždu na Slovensku[25],	***vypúšťa sa***

[25] Ú. v. EÚ C 149, 28.4.2023, s. 22.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 95
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 36

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 20. októbra 2022 o rastúcom počte trestných činov z nenávisti voči LGBTIQ+ osobám v celej Európe s ohľadom na nedávnu homofóbnu vraždu na Slovensku[25],	***vypúšťa sa***

[25] Ú. v. EÚ C 149, 28.4.2023, s. 22.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 96
Paolo Inselvini

Návrh uznesenia
Citácia 36

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 20. októbra 2022 o rastúcom počte trestných činov z nenávisti voči LGBTIQ+ osobám v celej Európe s ohľadom na nedávnu homofóbnu vraždu na Slovensku[25],	***vypúšťa sa***

[25] Ú. v. EÚ C 149, 28.4.2023, s. 22.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 97
András László

Návrh uznesenia
Citácia 36

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 20. októbra 2022 o rastúcom počte trestných činov z nenávisti voči LGBTIQ+ osobám v celej Európe s ohľadom na nedávnu homofóbnu vraždu na Slovensku[25],	***vypúšťa sa***

[25] Ú. v. EÚ C 149, 28.4.2023, s. 22.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 10. novembra 2022 o rasovej spravodlivosti, nediskriminácii a boji proti rasizmu v EÚ[26],	***vypúšťa sa***

[26] Ú. v. EÚ C 161, 5.5.2023, s. 10.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 99
András László

Návrh uznesenia
Citácia 37

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 10. novembra 2022 o rasovej spravodlivosti, nediskriminácii a boji proti rasizmu v EÚ[26],	***vypúšťa sa***

[26] Ú. v. EÚ C 161, 5.5.2023, s. 10.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na uznesenie z 24. novembra 2022 o posúdení dodržiavania podmienok právneho štátu Maďarskom podľa nariadenia o podmienenosti a o súčasnom stave maďarského plánu obnovy a odolnosti[27],	***vypúšťa sa***

[27] Ú. v. EÚ C 167, 11.5.2023, s. 74.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 101
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na uznesenie z 24. novembra 2022 o posúdení dodržiavania podmienok právneho štátu Maďarskom podľa nariadenia o podmienenosti a o súčasnom stave maďarského plánu	***vypúšťa sa***

obnovy a odolnosti[27],

[27] Ú. v. EÚ C 167, 11.5.2023, s. 74.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 102
András László

Návrh uznesenia
Citácia 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na uznesenie z 24. novembra 2022 o posúdení dodržiavania podmienok právneho štátu Maďarskom podľa nariadenia o podmienenosti a o súčasnom stave maďarského plánu obnovy a odolnosti[27],	***vypúšťa sa***

[27] Ú. v. EÚ C 167, 11.5.2023, s. 74.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 30. marca 2023 o správe o právnom štáte 2022 – situácia v oblasti právneho štátu v Európskej únii[28],	***vypúšťa sa***

[28] Ú. v. EÚ C 341, 27.9.2023, s. 2.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 104
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 30. marca 2023 o správe o právnom štáte 2022 – situácia v oblasti právneho štátu v Európskej únii[28],	***vypúšťa sa***

[28] Ú. v. EÚ C 341, 27.9.2023, s. 2.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 105
András László

Návrh uznesenia
Citácia 39

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 30. marca 2023 o správe o právnom štáte 2022 – situácia v oblasti právneho štátu v Európskej únii[28],	***vypúšťa sa***

[28] Ú. v. EÚ C 341, 27.9.2023, s. 2.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Loránt Vincze

Návrh uznesenia
Citácia 39 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

	– so zreteľom na svoje uznesenie z 18. apríla 2023 o inštitucionálnych vzťahoch medzi EÚ a Radou Európy[28a]
	[28a] Ú. v. EÚ C, C/2023/442, 1.12.2023.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 28. februára 2024 s názvom Správa o správe Komisie o právnom štáte za rok 2023[29],	***vypúšťa sa***
[29] Ú. v. EÚ C, C/2024/6743, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6743/oj.	

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 108
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 28. februára 2024 s názvom Správa o správe Komisie o právnom štáte za rok 2023[29],	***vypúšťa sa***
[29] Ú. v. EÚ C, C/2024/6743, 26.11.2024, ELI:	

http://data.europa.eu/eli/C/2024/6743/oj.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 109
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 28. februára 2024 s názvom Správa o správe Komisie o právnom štáte za rok 2023[29],	***vypúšťa sa***
[29] Ú. v. EÚ C, C/2024/6743, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6743/oj.	

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 110
András László

Návrh uznesenia
Citácia 40

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 28. februára 2024 s názvom Správa o správe Komisie o právnom štáte za rok 2023[29],	***vypúšťa sa***
[29] Ú. v. EÚ C, C/2024/6743, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6743/oj.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 1. júna 2023 o porušovaní zásad právneho štátu a základných práv v Maďarsku a o zmrazených finančných prostriedkoch EÚ[30],	***vypúšťa sa***
[30] Ú. v. EÚ C, C/2023/1223, 21.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1223/oj.	

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 112
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 1. júna 2023 o porušovaní zásad právneho štátu a základných práv v Maďarsku a o zmrazených finančných prostriedkoch EÚ[30],	***vypúšťa sa***
[30] Ú. v. EÚ C, C/2023/1223, 21.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1223/oj.	

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 113
András László

Návrh uznesenia
Citácia 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 1. júna 2023 o porušovaní zásad právneho štátu a základných práv v Maďarsku a o zmrazených finančných prostriedkoch EÚ[30],	***vypúšťa sa***
[30] Ú. v. EÚ C, C/2023/1223, 21.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1223/oj.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje odporúčanie Rade a Komisii z 15. júna 2023 v nadväznosti na vyšetrovanie údajného porušenia práva Únie a nesprávneho úradného postupu pri jeho uplatňovaní v súvislosti s používaním softvéru Pegasus a rovnocenného špionážneho softvéru[31],	***vypúšťa sa***
[31] Ú. v. EÚ C, C/2024/494, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.	

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 115
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje odporúčanie Rade a Komisii z 15. júna 2023 v nadväznosti na vyšetrovanie údajného porušenia práva Únie a nesprávneho úradného postupu pri jeho uplatňovaní v súvislosti s používaním softvéru Pegasus a rovnocenného špionážneho softvéru[31],	***vypúšťa sa***
[31] Ú. v. EÚ C, C/2024/494, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.	

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 116
András László

Návrh uznesenia
Citácia 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje odporúčanie Rade a Komisii z 15. júna 2023 v nadväznosti na vyšetrovanie údajného porušenia práva Únie a nesprávneho úradného postupu pri jeho uplatňovaní v súvislosti s používaním softvéru Pegasus a rovnocenného špionážneho softvéru[31],	***vypúšťa sa***
[31] Ú. v. EÚ C, C/2024/494, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117

András László

Návrh uznesenia
Citácia 43

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 11. júla 2023 o volebnom zákone, vyšetrovacej komisii a právnom štáte v Poľsku[32],	***vypúšťa sa***
[32] Ú. v. EÚ C, C/2024/3995, 17.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3995/oj.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 43

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 11. júla 2023 o volebnom zákone, vyšetrovacej komisii a právnom štáte v Poľsku[32],	***vypúšťa sa***
[32] Ú. v. EÚ C, C/2024/3995, 17.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3995/oj.	

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 119
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 43

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 11. júla 2023 o volebnom zákone, vyšetrovacej komisii a právnom štáte v Poľsku[32],	***vypúšťa sa***
[32] Ú. v. EÚ C, C/2024/3995, 17.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3995/oj.	

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 120
Emma Rafowicz, Birgit Sippel, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Hannes Heide

Návrh uznesenia
Citácia 43 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na stanovisko Commission nationale consultation des droits de l'homme k sledovaniu verejného priestoru z 20. júna 2024[1a],
	[1a] Commission nationale consultation des droits de l'homme, Stanovisko k sledovaniu verejného priestoru, 20. 6. 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 44

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 19. októbra 2023 o právnom štáte na Malte: šesť rokov po vražde Daphne	***vypúšťa sa***

Caruanovej Galiziovej a potreba chrániť novinárov[33],

[33] Ú. v. EÚ C, C/2024/2656, 29.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/2656/oj.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 122
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Citácia 44 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Komisie zo 6. decembra 2023 s názvom Nenávisť tu nemá miesto: Európa zjednotená proti nenávisti (COM(2023)0051),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 45

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 18. januára 2024 o situácii v oblasti základných práv v Európskej únii – výročná správa za roky 2022 a 2023[34],	***vypúšťa sa***

[34] Ú. v. EÚ C, C/2024/5739, 17.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5739/oj.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 124
András László

Návrh uznesenia
Citácia 45

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 18. januára 2024 o situácii v oblasti základných práv v Európskej únii – výročná správa za roky 2022 a 2023[34],	***vypúšťa sa***
[34] Ú. v. EÚ C, C/2024/5739, 17.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5739/oj.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Daniel Freund

Návrh uznesenia
Citácia 45 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 24. apríla 2024 o prebiehajúcich vypočutiach podľa článku 7 ods. 1 Zmluvy o EÚ týkajúcich sa Maďarska s cieľom posilniť právny štát a ich rozpočtové dôsledky,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Citácia 45 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 18. januára 2024 o rozšírení zoznamu trestných činov v EÚ o nenávistné prejavy a trestné činy páchané z nenávisti,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 46

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na uznesenie Parlamentného zhromaždenia Rady Európy č. 2262 (2019) z 24. januára 2019 o podpore práv osôb patriacich k národnostným menšinám,	***vypúšťa sa***

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 128
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 47

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na odporúčania a správy Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva, Vysokého komisára pre otázky národnostných menšín, predstaviteľa pre slobodu médií a iných orgánov Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE), na spoluprácu medzi EÚ a	***vypúšťa sa***

OBSE v oblasti demokratizácie, budovania inštitúcií a ľudských práv a na výročnú správu OBSE o trestných činoch z nenávisti, v ktorej sa zúčastnené štáty zaviazali prijať právne predpisy, v ktorých sa stanovia sankcie zohľadňujúce závažnosť trestných činov z nenávisti, prijať opatrenia na riešenie nedostatočného nahlasovania a zaviesť alebo ďalej rozvíjať činnosti zamerané na budovanie kapacít pre pracovníkov orgánov presadzovania práva, prokuratúry a súdov s cieľom predchádzať trestným činom z nenávisti, vyšetrovať ich a stíhať,

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 129
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 48

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na správu svojho vyšetrovacieho výboru PEGA a na svoje odporúčanie Rade a Komisii z 15. júna 2023 v nadväznosti na vyšetrovanie údajného porušenia práva Únie a nesprávneho úradného postupu pri jeho uplatňovaní v súvislosti s používaním softvéru Pegasus a rovnocenného špionážneho softvéru[35],	***vypúšťa sa***

[35] Ú. v. EÚ C, C/2024/494, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 130
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik,

Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 48

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na správu svojho vyšetrovacieho výboru PEGA a na svoje odporúčanie Rade a Komisii z 15. júna 2023 v nadväznosti na vyšetrovanie údajného porušenia práva Únie a nesprávneho úradného postupu pri jeho uplatňovaní v súvislosti s používaním softvéru Pegasus a rovnocenného špionážneho softvéru[35],	***vypúšťa sa***
[35] Ú. v. EÚ C, C/2024/494, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.	

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 131
András László

Návrh uznesenia
Citácia 48

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na správu svojho vyšetrovacieho výboru PEGA a na svoje odporúčanie Rade a Komisii z 15. júna 2023 v nadväznosti na vyšetrovanie údajného porušenia práva Únie a nesprávneho úradného postupu pri jeho uplatňovaní v súvislosti s používaním softvéru Pegasus a rovnocenného špionážneho softvéru[35],	***vypúšťa sa***
[35] Ú. v. EÚ C, C/2024/494, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 48 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na skúsenosti židovského obyvateľstva a vnímanie antisemitizmu v prieskume Agentúry Európskej únie pre základné práva[35a],
	35a. Jewish People's Experiences and Perceptions of Antisemitism – EU Survey of Jewish People (Skúsenosti židovského obyvateľstva a vnímanie antisemitizmu – prieskum EÚ medzi židovským obyvateľstvom), 11. 7. 2024. https://fra.europa.eu/en/publication/2024/experiences-and-perceptions-antisemitism-third-survey

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 133
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Citácia 49

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na správy o spätnej väzbe, správy zo služobných ciest, otázky na písomné zodpovedanie a odpovede svojej monitorovacej skupiny pre demokraciu, právny štát a základné práva (DRFMG)[36],	***vypúšťa sa***
[36] Všetky monitorovacie činnosti skupiny DRFMG nájdete na:	

https://www.europarl.europa.eu/committees/sk/libe-democracy-rule-of-law-and-fundament/product-details/20190103CDT02662.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 134
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Citácia 49

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na správy o spätnej väzbe, správy zo služobných ciest, otázky na písomné zodpovedanie a odpovede svojej monitorovacej skupiny pre demokraciu, právny štát a základné práva (DRFMG)[36],	***vypúšťa sa***
[36] Všetky monitorovacie činnosti skupiny DRFMG nájdete na: https://www.europarl.europa.eu/committees/sk/libe-democracy-rule-of-law-and-fundament/product-details/20190103CDT02662.	

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 135
András László

Návrh uznesenia
Citácia 49

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na správy o spätnej väzbe, správy zo služobných ciest, otázky na písomné zodpovedanie a odpovede svojej monitorovacej skupiny pre demokraciu, právny štát a základné práva	***vypúšťa sa***

(DRFMG)[36],

[36] Všetky monitorovacie činnosti skupiny DRFMG nájdete na: https://www.europarl.europa.eu/committees/sk/libe-democracy-rule-of-law-and-fundament/product-details/20190103CDT02662.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Tomas Tobé, Mika Aaltola, Pekka Toveri

Návrh uznesenia
Citácia 49 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na spoločný list vypracovaný na spoločnom zasadnutí vlád Fínska a Švédska 16. septembra 2024 v Štokholme o komplexnom prístupe k posilneniu politiky a nástrojov právneho štátu,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Citácia 52 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nedávne správy Európskeho dvora audítorov o presadzovaní práva EÚ (osobitná správa č. 28/2024), o podávaní správ Komisie o právnom štáte (revízia 2/2024) a o

právnom štáte v EÚ (osobitná správa č. 3/2024) a na ich odporúčania,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Citácia 52 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na politické usmernenia pre budúcu Európsku komisiu na roky 2024 – 2029, ktoré 18. júla 2024 predstavila Európskemu parlamentu Ursula von der Leyen ako kandidátka na predsedníčku Európskej komisie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Chloé Ridel, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Citácia 52 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na prieskumy Eurobarometra o korupcii z roku 2024 vyplýva, že občania a podniky v EÚ naďalej považujú korupciu za vážny problém,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140

Isabel Serra Sánchez, Ana Catarina Mendes

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Únia je založená na hodnotách zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ, ktorými sú úcta k ľudskej dôstojnosti, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát a rešpektovanie ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám – hodnotách, ktoré sú pre členské štáty EÚ spoločné;	A. keďže Únia je založená na hodnotách zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ, ktorými sú úcta k ľudskej dôstojnosti, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát a rešpektovanie ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám – hodnotách, ktoré sú pre členské štáty EÚ spoločné ***a ktoré sú zohľadnené v charte a zakotvené v medzinárodných zmluvách o ľudských právach***; ***keďže charta je súčasťou primárneho práva EÚ; keďže demokracia, právny štát a základné práva sú vzájomne sa posilňujúcimi hodnotami, ktorých narušenie predstavuje pre práva a slobody ľudí žijúcich v EÚ systémovú hrozbu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Únia je založená na hodnotách zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ, ktorými sú úcta k ľudskej dôstojnosti, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát a rešpektovanie ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám – hodnotách, ktoré sú pre členské štáty EÚ spoločné;	A. keďže Únia je založená na hodnotách zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ, ktorými sú úcta k ľudskej dôstojnosti, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát a rešpektovanie ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám – hodnotách, ktoré sú pre členské štáty EÚ spoločné ***v spoločnosti, v ktorej prevláda pluralizmus, nediskriminácia, tolerancia, spravodlivosť, solidarita a rovnosť medzi ženami a mužmi***;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 142
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Únia je založená na hodnotách zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ, ktorými sú úcta k ľudskej dôstojnosti, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát a rešpektovanie ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám – hodnotách, ktoré sú pre členské štáty ***EÚ*** spoločné;	A. keďže Únia je založená na hodnotách zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ, ktorými sú úcta k ľudskej dôstojnosti, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát a rešpektovanie ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám – hodnotách, ktoré sú pre členské štáty EÚ spoločné ***v spoločnosti, v ktorej prevláda pluralizmus, nediskriminácia, tolerancia, spravodlivosť, solidarita a rovnosť medzi ženami a mužmi***;

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 143
András László

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Únia je založená na hodnotách zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ, ktorými sú úcta k ľudskej dôstojnosti, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát a rešpektovanie ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám – hodnotách, ktoré sú pre členské štáty EÚ spoločné;	A. keďže Únia je založená na hodnotách zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ, ktorými sú úcta k ľudskej dôstojnosti, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát a rešpektovanie ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám – hodnotách, ktoré sú pre členské štáty EÚ spoločné; ***keďže inštitúcie Únie musia pri svojej činnosti tiež dodržiavať zásady právneho štátu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Klára Dobrev, Csaba Molnár, Birgit Sippel, Krzysztof Śmiszek

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže z článku 49 Zmluvy o EÚ, ktorý stanovuje možnosť každého európskeho štátu požiadať o členstvo v Európskej únii, vyplýva, že Únia sa skladá zo štátov, ktoré sa slobodne a dobrovoľne zaviazali dodržiavať spoločné hodnoty uvedené v článku 2 Zmluvy o EÚ, rešpektujú tieto hodnoty a zaväzujú sa ich podporovať; keďže právo EÚ je založené na základnom predpoklade, podľa ktorého každý členský štát zdieľa uvedené hodnoty so všetkými ostatnými členskými štátmi a uznáva, že tieto členské štáty s ním zdieľajú tieto rovnaké hodnoty; keďže tento predpoklad znamená a odôvodňuje existenciu vzájomnej dôvery členských štátov v uznanie týchto hodnôt, a tým aj v dodržiavanie práva EÚ, ktoré tieto hodnoty uplatňuje[1a];[2a]
	[1a] SDEÚ, stanovisko 2/13 z 18. decembra 2014, ECLI:EU:C:2014:2454, bod 168.
	[2a] SDEÚ, rozsudok z 24. júna 2019, vec C-619/18, Európska komisia/Poľská republika, ECLI:EU:C:2019:531, bod 42.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Daniel Freund

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Aa. keďže z článku 49 Zmluvy o EÚ, ktorý stanovuje možnosť každého európskeho štátu požiadať o členstvo v EÚ, vyplýva, že EÚ sa skladá zo štátov, ktoré sa slobodne a dobrovoľne zaviazali dodržiavať spoločné hodnoty uvedené v článku 2 Zmluvy o EÚ, rešpektujú tieto hodnoty a zaväzujú sa ich podporovať, pričom právo EÚ je založené na základnom predpoklade, podľa ktorého každý členský štát zdieľa uvedené hodnoty so všetkými ostatnými členskými štátmi a uznáva, že tieto členské štáty s ním zdieľajú tieto rovnaké hodnoty; keďže členský štát je povinný zabezpečiť, aby sa zabránilo akémukoľvek zhoršeniu ochrany hodnôt zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže pristupovať k minulosti Európy na základe hodnôt zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ má kľúčový význam; keďže dejiny sa nikdy nesmú relativizovať, skresľovať ani falšovať na politické účely; keďže prípady sprenevery a porušenia zákonov o historickej pamäti členskými štátmi prispievajú k popieraniu histórie a zločinov spáchaných totalitnými režimami, ktorých opakovaniu treba zabrániť; keďže v uplynulom roku miestne orgány niektorých obcí v Španielsku porušili španielsky zákon o historickej pamäti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Michał Wawrykiewicz, Ana Catarina Mendes, Moritz Körner

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže organizácie občianskej spoločnosti, právne spoločenstvo, združenia, nezávislé médiá a miestne hnutia zostávajú základným kameňom právneho štátu tým, že podporujú transparentnosť, zodpovednosť a účasť občanov na demokratických procesoch; keďže títo aktéri zohrávajú kľúčovú úlohu pri ochrane nezávislosti súdnictva, slobody prejavu a iných ústavných hodnôt, pričom často pôsobia pod rastúcimi politickými a právnymi obmedzeniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže Komisia sa na jednej strane snaží zaviazať členské štáty k dodržiavaniu práva EÚ, čím stavia Úniu hierarchicky nad členské štáty, a na druhej strane sa snaží nahradiť tradičný obsah právneho štátu vytvorením subjektívneho súboru hodnôt a zásad;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže neexistuje akceptované vymedzenie pojmu „právny štát“ ani jednotný systém posudzovania dodržiavania zásad právneho štátu na úrovni EÚ, ktorý by sa vzťahoval rovnako na všetky členské štáty a zohľadňoval rozmanitosť ústavných systémov a tradícií;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 150
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže deľba moci, rovnosť pred zákonom, transparentnosť a zodpovednosť sú kľúčovými zásadami každej zdravej demokracie; keďže inštitúcie Únie podporujú tieto zásady v súlade so zmluvami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
András László

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže výročná správa o právnom štáte je nástrojom vytvoreným Komisiou, ktorý nemá právny základ v zmluvách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Mary Khan, Christine Anderson, Milan Uhrík, Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže akt o digitálnych službách je jasnou hrozbou pre slobodu prejavu a slobodu slova;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže systematické krádeže detí počas Francovej diktatúry a počas prvých rokov demokracie, keď boli tisíce novorodencov násilne odobrané matkám a nezákonne adoptované, sú zločinom, ktorý zostáva vo veľkej miere nepotrestaný a vyžaduje si spravodlivosť, pravdu a odškodnenie; keďže pretrvávanie beztrestnosti a inštitucionálnej nečinnosti pri riešení týchto trestných činov predstavuje vážne porušenie zásad právneho štátu, oslabuje prístup obetí k pravde, spravodlivosti a náprave a zdôrazňuje potrebu úplného zosúladenia s európskymi hodnotami zakotvenými v článku 2 ZEÚ a medzinárodnými záväzkami v oblasti ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Daniel Freund

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže zásada lojálnej spolupráce podľa článku 4 ods. 3 ZEÚ ukladá Únii a členským štátom povinnosť vzájomne si pomáhať pri vykonávaní záväzkov, ktoré vyplývajú zo zmlúv, a to pri plnom vzájomnom rešpektovaní, a členským štátom ukladá povinnosť, aby prijali všetky vhodné opatrenia, či už všeobecné alebo konkrétne, na zabezpečenie plnenia záväzkov vyplývajúcich zo zmlúv alebo z aktov inštitúcií Únie; keďže členské štáty by sa mali zdržať akýchkoľvek opatrení, ktoré by mohli ohroziť dosiahnutie cieľov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Jorge Buxadé Villalba, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže slobode prejavu a právu na informácie chýba primeraná úroveň ochrany v Únii; keďže koncentrácia médií, nedostatočná transparentnosť vlastníctva médií a verejného financovania, nedostatočná nezávislosť redakcií od komerčného a politického vplyvu a problémy so životaschopnosťou predstavujú riziko pre právo na informácie; keďže podpora zákonného moderovania obsahu a overovania faktov združeniami, ktoré nie sú nezávislé,

predstavuje priamy útok na slobodu prejavu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže neexistuje spoločná európska definícia právneho štátu, pretože pojmy ako „the rule of law“, „Rechtsstaatlichkeit“ a „l'etat de droit“ znamenajú podľa rôznych právnych tradícií rôzne veci; keďže snaha o vymedzenie právneho štátu bude na úkor existujúcich, dlhodobých právnych tradícií existujúcich v celej Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Mary Khan, Christine Anderson, Milan Uhrík

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže niekoľko zahraničných miliardárov, ako sú Bill Gates a George Soros, investuje milióny do médií v Nemecku s cieľom ovplyvňovať verejnú mienku; keďže EÚ o takomto zasahovaní mlčí, hoci sa vyjadruje, keď údajné zasahovanie pochádza z konzervatívnych zdrojov, s ktorými nesúhlasí, ako je Elon Musk;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
András László

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže bez objektívneho, spravodlivého a nestranného prístupu založeného na faktoch je správa o právnom štáte nástrojom, ktorému chýba dôveryhodnosť a nemôže sa zohľadniť v kontexte žiadneho iného mechanizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže maďarská vláda nevykonala viaceré rozsudky maďarského ústavného súdu, Súdneho dvora EÚ a ESĽP týkajúce sa porušovania hodnôt zakotvených v článku 2 ZEÚ zo strany Maďarska a neprijala opatrenia v nadväznosti na prevažnú väčšinu odporúčaní obsiahnutých v správach Komisie o právnom štáte z roku 2023 a 2024 alebo v odporúčaniach iných medzinárodných orgánov, ako sú GRECO, Benátska komisia a iné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
András László

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže podľa zmlúv Komisia nemá právomoc vytvárať dodatočné mechanizmy na monitorovanie právneho štátu v členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
András László

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže Komisia pri vypracúvaní výročnej správy o právnom štáte využíva vstupy od mimovládnych organizácií financovaných zo zahraničia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Podnázov 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Spravodlivosť a ***korupcia***	Spravodlivosť a ***protikorupčný rámec***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163

Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je základnou zásadou právneho štátu, ktorá si vyžaduje nezávislé súdnictvo; opakuje, že prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje práva, bojovať proti diskriminácii a vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s rozhodovacou právomocou;	1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je základnou zásadou právneho štátu, ktorá si vyžaduje nezávislé súdnictvo; opakuje, že prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje práva, bojovať proti diskriminácii a vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s rozhodovacou právomocou; ***poukazuje na to, že súdne systémy v niektorých členských štátoch a kandidátskych krajinách EÚ sú stále formované reciprocitami z obdobia komunizmu; zdôrazňuje nezrovnalosti v pozícii EÚ, pretože podporuje reformu súdnictva v kandidátskych krajinách EÚ, ako je Moldavsko, a zároveň chráni rovnako neefektívny, chybný a postkomunistický systém v Poľsku; konštatuje, že hoci systémy vymenúvania sudcov v niektorých členských štátoch nie sú kontroverzné, reformy v iných krajinách zamerané na vytvorenie podobných systémov boli kritizované; vyzýva Komisiu, aby nezasahovala do reforiem týkajúcich sa organizácie súdnictva; domnieva sa, že podpora politických opatrení zo strany iných krajín, ako aj zo strany EÚ, zo strany organizácií zložených zo zástupcov justičného systému je neprijateľná, požaduje zastavenie takýchto krokov a žiada, aby sa akékoľvek doterajšie zasahovanie transparentne zverejnilo;***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 164
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley,

Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je základnou zásadou právneho štátu, ktorá si vyžaduje nezávislé súdnictvo; opakuje, že prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje práva, bojovať proti diskriminácii a vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s rozhodovacou právomocou;	1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je základnou zásadou právneho štátu, ktorá si vyžaduje nezávislé súdnictvo; opakuje, že prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje práva, bojovať proti diskriminácii a vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s rozhodovacou právomocou; ***zdôrazňuje preto, že primeraná odmena je nevyhnutná na prilákanie a udržanie kvalifikovaného justičného personálu; opakuje, že primerané zdroje vrátane financovania, infraštruktúry a kvalifikovaného personálu majú zásadný význam pre efektívnosť a dostupnosť justičného systému; zdôrazňuje dôležitú úlohu digitalizácie pri transformácii vnútroštátnych súdnych orgánov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Javier Moreno Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je základnou zásadou právneho štátu, ktorá si vyžaduje nezávislé súdnictvo; opakuje, že prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje práva, bojovať proti diskriminácii a vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s	1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je základnou zásadou právneho štátu, ktorá si vyžaduje nezávislé ***súdnictvo***; ***víta iniciatívy niektorých členských štátov na zabezpečenie nezávislosti súdnictva, najmä prostredníctvom účinného fungovania súdnej rady;*** opakuje, že

rozhodovacou právomocou;

prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje práva, bojovať proti diskriminácii a vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s rozhodovacou právomocou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je základnou zásadou právneho štátu, ktorá si vyžaduje nezávislé súdnictvo; opakuje, že prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje práva, bojovať proti diskriminácii a vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s rozhodovacou právomocou;	1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je základnou zásadou právneho štátu, ktorá si vyžaduje nezávislé súdnictvo; opakuje, že prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje práva, bojovať proti diskriminácii a vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s rozhodovacou právomocou; ***opakuje, že zmluvy o založení Európskej únie zaraďujú organizáciu justičných systémov do právomoci členských štátov;***

Or. it

Pozmeňujúci návrh 167
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je základnou ***zásadou*** právneho štátu, ktorá ***si vyžaduje*** nezávislé súdnictvo; opakuje, že prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje práva,	1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je ***jednou zo*** základných ***zásad*** právneho štátu, ktoré ***si vyžaduje*** nezávislé súdnictvo; opakuje, že prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje

bojovať proti diskriminácii a vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s rozhodovacou právomocou;	práva, bojovať proti diskriminácii a vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s rozhodovacou právomocou;

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 168
Nicolas Bay

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je základnou zásadou právneho štátu, ktorá si vyžaduje nezávislé súdnictvo; opakuje, že prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje práva, ***bojovať proti diskriminácii*** a vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s rozhodovacou právomocou;	1. zdôrazňuje, že spravodlivá a prístupná spravodlivosť je základnou zásadou právneho štátu, ktorá si vyžaduje nezávislé súdnictvo; opakuje, že prístup k spravodlivosti je nevyhnutný nato, aby občania mohli uplatňovať svoje práva, ***aby mali zaručenú rovnosť pred zákonom*** a aby mohli vyvodzovať zodpovednosť voči činiteľom s rozhodovacou právomocou;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 169
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. konštatuje, že Komisia takisto zistila, že niekoľko členských štátov pridelilo dodatočné zdroje na posilnenie odolnosti justičných systémov; v tejto súvislosti víta opatrenia na vyčlenenie dodatočných zdrojov na ich súdnictvo, ako aj úsilie o zvýšenie platov v súdnictve; konštatuje, že podľa Komisie v niektorých

členských štátoch úrovne odmeňovania naďalej predstavujú výzvy, ktoré často vedú k nedostatku pracovných miest a k voľným pracovným miestam; zdôrazňuje preto, že primeraná odmena je nevyhnutná na prilákanie a udržanie kvalifikovaného justičného personálu; opakuje, že primerané zdroje vrátane financovania, infraštruktúry a kvalifikovaného personálu majú zásadný význam pre efektívnosť a dostupnosť justičného systému; zdôrazňuje dôležitú úlohu digitalizácie pri transformácii vnútroštátnych súdnych orgánov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Giuseppe Antoci, Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. je hlboko znepokojený pokusmi talianskej vlády oslabiť nezávislosť a autonómiu súdnictva; domnieva sa, že nedávna reforma týkajúca sa oddelenia kariéry a zriadenia Najvyššieho disciplinárneho súdu porušuje zmluvné povinnosti Talianska vyplývajúce z článkov 2, 19 a 49 Zmluvy o EÚ a z článku 47 Charty základných práv; pripomína judikatúru Európskeho súdneho dvora, v ktorej sa vymedzujú osobitné záruky nezávislosti sudcov v rámci disciplinárnych konaní; vyzýva Komisiu, aby posúdila súlad nedávnej reformy súdnictva v Taliansku so zásadami zmluvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171

Javier Zarzalejos

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje dôležitú úlohu súdnych rád pri ochrane nezávislosti súdnictva; považuje za potrebné vyhodnotiť reformy, ktoré sú v procese prijímania v rôznych členských štátoch, a nabáda na to, aby sa zloženie a fungovanie týchto orgánov prispôsobilo normám stanoveným Komisiou a Radou Európy, ktoré schválil Súdny dvor EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. vyzýva na posilnenie ochrany jednotlivcov, ktorí bojujú proti korupcii na najvyšších úrovniach verejnej správy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch vrátane Poľska sú jednotlivci bojujúci proti korupcii vystavení revanšizmu a prenasledovaniu, a to ešte desať alebo viac rokov po odhalení prípadov korupcie na najvyšších úrovniach verejnej správy;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 173
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh uznesenia

Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje, že súdnictvo patrí do právomoci členských štátov, ale Komisia sa zapája do činností v tejto oblasti, čo je v rozpore so zásadami zmlúv EÚ a v rozpore s rozhodnutiami demokraticky legitímnych parlamentov členských štátov;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 174
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. konštatuje, že Komisia našla v rôznych členských štátoch dôkazy o pokroku v digitalizácii justície a zvýšení finančných a ľudských zdrojov, ktoré má justičný systém k dispozícii, a to prostredníctvom reforiem zameraných na zlepšenie jeho nezávislosti a účinnosti;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 175
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. víta kľúčovú úlohu Súdneho dvora Európskej únie (SDEÚ) pri presadzovaní právneho štátu v celej EÚ; podporuje ďalšie iniciatívy na posilnenie zdrojov a spôsobilostí Súdneho dvora EÚ na účinné

riešenie ďalších výziev týkajúcich sa právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. odsudzuje využívanie systému súdnictva na politické účely s cieľom poškodiť, delegitimizovať a umlčať politických odporcov; vyzýva členské štáty, aby sa zdržali zneužívania systému trestnej justície na prenasledovanie politických oponentov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. vyjadruje znepokojenie nad skutočnosťou, že Komisia uplatňuje vlastný výklad právneho štátu bez jasného vymedzenia dohodnutého členskými štátmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia

Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. upozorňuje na skutočnosť, že viaceré právne systémy členských štátov spájajú pojem „právny štát“ s rôznymi vymedzeniami a že tieto rozdiely vo vnútroštátnom práve by sa mali rešpektovať a vítať, a nie ignorovať ani odstraňovať; zdôrazňuje, že existuje množstvo vedeckých výskumov v oblasti porovnávacieho práva, z ktorých vyplýva, že neexistuje jednotné chápanie právneho štátu; domnieva sa, že tento nedostatok koncepčného konsenzu na úrovni EÚ spôsobí právnu neistotu a otvorí možnosť politického zasahovania, čo samo osebe predstavuje porušenie zásad právneho štátu; vyzýva všetky členské štáty, aby rešpektovali deľbu moci ako základný aspekt právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Javier Zarzalejos

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. poukazuje na to, že prokuratúra je kľúčovým prvkom schopnosti súdnictva bojovať proti trestnej činnosti a korupcii; zdôrazňuje, že je dôležité zaručiť autonómiu a nezávislosť prokuratúry; zdôrazňuje, že je potrebné zaviesť záruky, ktoré pomôžu zachovať nezávislosť prokuratúry, aby nebola vystavená neprimeranému politickému tlaku, najmä zo strany vlády;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 1 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia posudzuje len uplatňovanie zásad právneho štátu členskými štátmi, a nie samotnými inštitúciami EÚ; zdôrazňuje, že existuje množstvo údajných porušení zásad právneho štátu samotnými európskymi inštitúciami, v neposlednom rade Komisiou, ktoré si vyžadujú riadnu kontrolu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Javier Zarzalejos

Návrh uznesenia
Odsek 1 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. konštatuje, že zriadenie parlamentných výborov na vyšetrovanie, či došlo k tzv. právnej vojne (lawfare) alebo obracaniu sa na súdy pri prijímaní politických rozhodnutí, v praxi znamená, že súdne postupy a rozhodnutia podliehajú parlamentnému preskúmaniu so zjavným zásahom do nezávislosti súdnictva a deľby moci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37]***;*** ***zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do vysokých*** súdnych ***funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania***;	2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti***,*** ***prístupnosti a kvality*** súdnictva niektorých členských štátov[37]***; pripomína, že efektívnosť justičného systému si vyžaduje vykonávanie opatrení na skrátenie dĺžky konaní a skrátenie súdnych nevybavených prípadov; vyzýva členské štáty, aby sa v primeranej lehote zaoberali prípadmi korupcie, aby medzi ich občanmi nevznikol pocit beztrestnosti; pripomína, že bez dostatočných zdrojov, či už z finančného, infraštruktúrneho alebo personálneho hľadiska, nemôže byť súdny systém efektívny; vyzýva členské štáty, aby využili príležitosti, ktoré ponúka digitalizácia, s cieľom na zjednodušenie, zlepšenie efektívnosti a prístupnosti, úsporu času a zníženie nákladov na skladovanie;***
[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.	[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. poznamenáva, že Komisia	2. poznamenáva, že Komisia ***nemá***

konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva ***niektorých*** členských štátov[37]; zdôrazňuje ***potrebu transparentného*** vymenúvania do vysokých súdnych funkcií ***založeného na zásluhách*** a bez politického zasahovania;

právomoc skúmať ani posudzovať organizáciu súdnictva ***v*** členských štátoch,

zdôrazňuje***, že členské štáty majú právomoc stanoviť postupy upravujúce*** vymenúvanie do vysokých súdnych funkcií***, a to transparentným spôsobom a*** bez politického zasahovania; ***zdôrazňuje, že je neprijateľné, aby Komisia zasahovala do činností členských štátov, ktoré sú zamerané na reformu organizácie a zlepšenie efektívnosti súdnictva;***

[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 184
Jorge Buxadé Villalba, Malika Sorel

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37], zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania;	2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37], zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania; ***pripomína normy Rady Európy týkajúce sa voľby sudcov do súdnych rád, ktorí by mali byť volení svojimi kolegami, aby sa zabezpečilo oddelenie právomocí;***

[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.

[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
András László

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. poznamenáva, že Komisia k***onštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37]; zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania;***	2. poznamenáva, ***že výročná správa Komisie o právnom štáte je ďalším nástrojom politického nátlaku; vyjadruje poľutovanie nad tým, že správa neposkytuje objektívny a podložený obraz o situácii v oblasti právneho štátu v členských štátoch; zdôrazňuje, že táto správa nemôže slúžiť ako základ pre akékoľvek ďalšie mechanizmy a postupy EÚ; vyjadruje poľutovanie nad tým, že*** Komisia ***pri vypracúvaní výročnej správy o právnom štáte zahŕňa vstupy od mimovládnych organizácií financovaných zo zahraničia***;
[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Nicolas Bay

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37], zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania;	2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37], zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania ***vrátane Komisie, ktorá musí dôsledne rešpektovať zvrchovanosť a výsady jednotlivých štátov***;
[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.	[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 187
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. poznamenáva, že Komisia konštatovala ***štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti*** súdnictva niektorých členských štátov[37], zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania;	2. poznamenáva, že Komisia ***prekročila svoje právomoci tým, že prijala opatrenia, ktoré možno považovať za zasahovanie do*** súdnictva niektorých členských štátov[37]; zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania ***skupiny, ktorá má moc v inštitúciách Európskej únie***;
[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.	***[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 188
Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37], zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania;	2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37], zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania***, ktoré by poškodilo ich nestrannosť***;
[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.	[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Moritz Körner, Abir Al-Sahlani, Sigrid Friis, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37], zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do ***vysokých*** súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania;	2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37], zdôrazňuje potrebu ***transparentných nominácií a*** transparentného vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania ***vo všetkých členských štátoch***;

[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.

[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37], zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania;	2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti súdnictva niektorých členských štátov[37], zdôrazňuje potrebu ***plne*** transparentných ***a zverejnených kritérií*** vymenúvania do vysokých súdnych funkcií založeného na zásluhách a bez politického zasahovania;
[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.	[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti	2. poznamenáva, že Komisia konštatovala štrukturálne problémy v súvislosti so zlepšením efektívnosti

súdnictva niektorých členských štátov[37]; ***zdôrazňuje potrebu transparentného vymenúvania*** do vysokých súdnych funkcií ***založeného na zásluhách a bez politického zasahovania***;	súdnictva niektorých členských štátov[37]***, a rešpektuje právomoc členských štátov stanoviť pravidlá vymenúvania sudcov*** na vysokej úrovni;
[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.	[37] Oznámenie Komisie z 24. júla 2024 s názvom Správa o právnom štáte za rok 2024 (COM(2024)0800), príloha s odporúčaniami, s. 1, 9, 11, 19 a 24.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 192
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. konštatuje, že Komisia zistila, že vnímaná úroveň nezávislosti súdnictva v Taliansku je naďalej nízka; vyjadruje znepokojenie nad prijatím vykonávacích právnych predpisov v rámci reformy talianskeho súdneho systému a nad následným oslabením súdnictva; vyjadruje znepokojenie nad navrhovanými ústavnými reformami týkajúcimi sa oddelenia kariéry sudcov a návrhom na vytvorenie vysokého disciplinárneho súdu na monitorovanie správania sudcov; zdôrazňuje význam ochrany nezávislého súdnictva a deľby moci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vo viacerých členských štátoch stále existujú obavy týkajúce sa úrovní odmeňovania sudcov a justičných pracovníkov, v dôsledku čoho sú pracovné miesta neatraktívne, a preto sa ťažko obsadzujú; pripomína, že transparentné postupy vymenúvania a odvolávania sudcov, ako aj právomoci a zloženie súdnych rád sú nevyhnutné na zabezpečenie nezávislosti súdnictva; vyzýva členské štáty, aby zaviedli primerané záruky proti neprimeranému politickému vplyvu, a to aj zo strany tretích krajín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Giuseppe Antoci, Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. domnieva sa, že situácia v Taliansku si zasluhuje osobitnú pozornosť, keďže právny štát v krajine sa zo dňa na deň zhoršuje; odsudzuje reformu trestného zákonníka, ktorou sa zrušil trestný čin zneužívania verejnej funkcie; zdôrazňuje, že toto zrušenie negatívne ovplyvňuje boj proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti v Taliansku a na úrovni EÚ; vyzýva Komisiu, aby v tejto súvislosti pozorne monitorovala situáciu v Taliansku a podala o nej správu v správe o právnom štáte za rok 2025;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. domnieva sa, že Komisia sa angažuje vo svojej straníckej politike, pričom využíva zásady právneho štátu ako slogan, aby z hľadiska financovania a komunikácie, ako aj formálne uprednostňovala svojich politikov v členských štátoch, a očividne odmieta zásadu, podľa ktorej by sa od každej zložky vlády vrátane súdnictva malo vyžadovať, aby preukázala demokratickú legitimitu;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 196
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Isabel Serra Sánchez, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. vyzýva Komisiu, aby v budúcich správach o právnom štáte vyhodnotila podmienky vo väzniciach vzhľadom na vážne a rastúce obavy v celej Európe týkajúce sa preplnenosti, neprimeraných životných podmienok a alarmujúcej miery samovrážd vo väzniciach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. pripomína, že vymenovanie a povýšenie sudcov a prokurátorov sa musí určovať výlučne na základe ich kvalifikácie a nesmie byť ovplyvnené politickými alebo osobnými úvahami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje význam nezávislosti a autonómie prokuratúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2 b. pripomína, že je potrebné zaručiť autonómiu prokuratúry, a tým zabrániť

akémukoľvek politickému zasahovaniu do jej práce; naliehavo žiada, aby sa zreformoval systém disciplinárnych konaní s cieľom zabrániť tomu, aby ich politické orgány využívali na kontrolu súdnictva; v tejto súvislosti trvá na tom, aby tieto postupy vykonával nezávislý orgán;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Ana Catarina Mendes

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. zdôrazňuje, že je potrebné zaručiť autonómiu a zodpovednosť prokuratúr a chrániť ich pred akýmkoľvek neprimeraným politickým tlakom; zdôrazňuje úlohu transparentných postupov vymenúvania prokurátorov ako kľúčového faktora pri udržiavaní dôvery verejnosti v trestné súdnictvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 2 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2c. vyzýva Komisiu, aby udržiavala stály dohľad a zabezpečila, aby sudcovia a prokurátori zostali nezávislí od orgánov

zodpovedných za ich vymenovanie alebo opätovné vymenovanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 2 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2d. naliehavo žiada, aby disciplinárne postupy sudcov riadili nezávislé orgány bez politického vplyvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 2 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2e. so znepokojením konštatuje, že politicky motivované zákony o amnestii vyvolávajú pochybnosti verejnosti o dodržiavaní ústavných ustanovení a noriem EÚ; vyjadruje poľutovanie nad akýmkoľvek vládnym alebo politickým zasahovaním do vyšetrovania korupcie a pripomína, že nikto nie je nad zákonom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204

Nicolas Bay

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky, pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v prípade potreby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 205
Mary Khan, Milan Uhrík, Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky, pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v prípade potreby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky, pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v	3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky, pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v

prípade potreby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti;	prípade potreby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti; ***zdôrazňuje, že nevykonanie vnútroštátnych a medzinárodných súdnych rozhodnutí vedie k porušovaniu ľudských práv, ktoré zostáva bez nápravy a ktoré sa môže dokonca opakovať; zdôrazňuje tiež, že vo verejnosti to vytvára dojem, že rozsudky možno ignorovať, čo oslabuje nezávislosť súdnictva a všeobecnú dôveru v silu spravodlivého rozhodovania, najmä ak štátne agentúry sú tie, ktoré vzdorujú dodržiavaniu rozsudkov vynesených ich vlastnými vnútroštátnymi súdmi, alebo keď štáty začínajú trhať štruktúru medzinárodných dohôd tým, že nedodržiavajú rozsudky medzinárodných súdov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky, pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v prípade potreby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti;	3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky, pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v prípade potreby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti; ***navrhuje zriadenie monitorovacieho útvaru, ktorý by dohliadal na vykonávanie rozsudkov a zabezpečil spoluprácu s Radou Európy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208

Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky***, pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v prípade potreby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti***;	3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky ***ústavných súdov***;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 209
Michał Wawrykiewicz, Ana Catarina Mendes, Moritz Körner

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky, pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v prípade potreby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti;	3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky ***Súdneho dvora EÚ a ESĽP***, pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v prípade potreby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti ***spolu s návrhmi na predbežné opatrenia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky, pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v prípade potreby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti;	3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky ***vrátane rozsudkov Európskeho súdu pre ľudské práva,*** pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v prípade potreby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky***, pričom naliehavo žiada Komisiu, aby posúdila dôsledky na dodržiavanie práva EÚ a v prípade potreby začala*** postupy v prípade nesplnenia povinnosti;	3. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali ***všetky*** nevykonané rozsudky a ***zároveň rešpektovali diskrečnú právomoc Komisie začať*** postup v prípade nesplnenia povinnosti***, ak to považuje za opodstatnené***;

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 212
Jaume Asens Llodrà, Diana Riba i Giner

Návrh uznesenia
Odsek 3 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(1) keďže právny štát je oslabovaný, keď demokraticky prijaté zákony čelia inštitucionálnym prekážkam alebo odporu zo strany určitých súdnych alebo administratívnych sektorov, čo bráni ich riadnemu vykonávaniu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 213
Jaume Asens Llodrà, Diana Riba i Giner

Návrh uznesenia
Odsek 3 – bod 2 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(2) keďže španielsky parlament prijal 30. mája 2024 zákon o amnestii zameraný na riešenie politických a súdnych dôsledkov katalánskej krízy, ktorý odráža vôľu demokraticky zvolených zástupcov pokračovať v dialógu a normalizácii; keďže tento zákon nadobudol platnosť 11. júna 2024; keďže španielske súdy a tribunály mali dva mesiace od nadobudnutia jeho platnosti na jeho vykonanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214
Jaume Asens Llodrà, Diana Riba i Giner

Návrh uznesenia
Odsek 3 – bod 3 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(3) vyjadruje znepokojenie nad neochotou niektorých súdnych a administratívnych aktérov v Španielsku plne vykonávať zákon o amnestii, čo môže ohroziť právnu istotu, nadradenosť demokracie a deľbu moci; zdôrazňuje, že neschopnosť presadzovať demokraticky prijaté zákony môže predstavovať hrozbu pre právny štát a základné práva, ako aj pre sociálnu a politickú stabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215
Jaume Asens Llodrà, Diana Riba i Giner

Návrh uznesenia
Odsek 3 – bod 4 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(4) keďže španielsky ústavný súd už rozptýlil pochybnosti o ústavnej vhodnosti amnestie ako právnej postavy v rozsudkoch 63/1983, 147/1983 a 147/1986 s odkazom na zákon o amnestii z roku 1977 (preskúmaný v roku 1984);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 216
Jaume Asens Llodrà, Diana Riba i Giner

Návrh uznesenia
Odsek 3 – bod 5 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(5) varuje, že menej ako polovica ľudí, ktorí požiadali o amnestiu, dostala priaznivé rozhodnutie; zdôrazňuje, že súdy a tribunály sotva konali z vlastnej iniciatívy pri uplatňovaní práva; konštatuje, že v niektorých prípadoch sa po žiadostiach o amnestiu objavili procesné labyrinty, čiastočne z dôvodu novosti zákona a čiastočne z dôvodu nedostatočnej ochoty rýchlo vyriešiť prípady;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Jaume Asens Llodrà, Diana Riba i Giner

Návrh uznesenia
Odsek 3 – bod 6 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(6) odsudzuje, že takmer polovica žiadostí o amnestiu zostáva nevyriešená sedem mesiacov po nadobudnutí účinnosti zákona; 13 % je pozastavených až do odpovede na právne otázky predložené Ústavnému súdu alebo Súdnemu dvoru Európskej únie (SDEÚ); a takmer 15 % žiadostí bolo priamo zamietnutých, často bez jasného odôvodnenia alebo na základe svojvoľných a ideologických kritérií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. vyzýva všetky členské štáty, aby prijali kódex správania sudcov v nadväznosti na odporúčania Skupiny štátov proti korupcii (ďalej len „GRECO“) a so zreteľom na to, že takéto kódexy sa uplatňujú na Európskom súde pre ľudské práva (ďalej len „ESĽP“) a Súdny dvor, aby vytvorili nezávislé mechanizmy na vyšetrovanie údajných porušení kódexu správania a iných zákonov, zlepšili zverejňovanie a transparentnosť konfliktov záujmov a darov prijatých sudcami, riešili otázku javu otáčavých dverí a vyžadovali, aby súdy verejne vysvetlili svoje rozhodnutia o vylúčení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 219
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. nabáda členské štáty, aby posilnili svoju schopnosť účinne kontrolovať a spochybňovať opatrenia Únie a zabezpečili, aby všetky legislatívne iniciatívy rešpektovali rovnováhu právomocí medzi Úniou a jej členskými štátmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 220
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Ana Catarina Mendes, Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. zdôrazňuje, že systematické nedodržiavanie právnych predpisov EÚ by malo viesť k hmatateľným finančným sankciám, aby sa zabezpečil skutočný odrádzajúci účinok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 3 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. je pevne presvedčený, že odborná príprava je kľúčovým prvkom, ktorý zaručuje nezávislosť sudcov, ako aj kvalitu a efektívnosť súdneho systému; je

pevne presvedčený, že odborná príprava by mala byť multidisciplinárna, keďže sudcovia potrebujú každodenné vedomosti o nových témach a keďže pomáha otvoriť zmýšľanie sudcov kultúrnej rozmanitosti a rozmanitej sociálnej realite; vyzýva členské štáty, aby sudcom poskytovali povinnú odbornú prípravu o rodovej rovnosti, rodovej diskriminácii, rodovom násilí a rodovo citlivých metódach, ktoré môžu používať vo svojej praxi, o právach detí a o zásade najlepšieho záujmu dieťaťa s cieľom prispieť k zabezpečeniu súdnictva zohľadňujúceho potreby detí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh uznesenia
Odsek 3 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. vyzýva členské štáty, aby vyčlenili dostatočné zdroje na súdnictvo s cieľom zabezpečiť včasné vyriešenie prípadov a znížiť počet nevybavených prípadov; konštatuje, že nedostatočné financovanie a nedostatočné personálne obsadenie môže oslabiť prístupnosť a účinnosť súdnych systémov, čím sa naruší dôvera v právny štát;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 3 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3c. zdôrazňuje, že v Maďarsku pretrvávajú vážne obavy týkajúce sa nezávislosti súdnictva, a zdôrazňuje, že jeho súdny systém nespĺňa štandard nezávislosti stanovený v charte a Zmluve o EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 3 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3d. pripomína, že v správe Komisie o právnom štáte za rok 2024 sa uvádza, že v Maďarsku pretrváva politický vplyv na prokuratúru s rizikom neprimeraného zasahovania do jednotlivých prípadov a že sloboda prejavu sudcov zostáva pod tlakom a že v médiách pokračujú očierňujúce kampane proti sudcom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. víta revíziu smernice o právach obetí[38], ktorej cieľom je odstrániť právne medzery a zároveň zabezpečiť, aby obete mali prístup k spravodlivosti a získali	4. víta revíziu smernice o právach obetí[38], ktorej cieľom je odstrániť právne medzery a zároveň zabezpečiť, aby obete mali prístup k spravodlivosti a získali

podporu;	podporu, ***vrátane možností preskúmania rozhodnutí v trestnom konaní týkajúcich sa obetí, ustanovení o podpore a ochrane obetí, prístupu k odškodneniu, ako aj účinného zhromažďovania údajov, lepšieho prideľovania zdrojov na dodržiavanie práv obetí trestných činov a rešpektovania ich súkromia a ochrany ich osobných údajov, a to aj v prípade migrantov bez dokladov a žiadateľov o azyl***;
[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV, Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).	[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV, Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. víta revíziu smernice o právach obetí[38], ktorej cieľom je odstrániť právne medzery a zároveň zabezpečiť, ***aby obete mali prístup k spravodlivosti a získali*** podporu;	4. víta revíziu smernice o právach obetí[38], ktorej cieľom je odstrániť právne medzery a zároveň zabezpečiť ***lepšiu ochranu a*** podporu ***obetí v celej EÚ***; ***mala by sa zohľadniť zložitosť vnútroštátnych právnych predpisov s cieľom zabezpečiť, aby sa zmeny mohli skutočne vykonať a viesť k hmatateľnej podpore miliónov obetí trestných činov v celej EÚ;***
[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí	[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí

trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV, Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).	trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV, Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).

Or. it

Pozmeňujúci návrh 227
Jorge Buxadé Villalba, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. víta revíziu smernice o právach obetí[38], ktorej cieľom je odstrániť právne medzery a zároveň zabezpečiť, aby obete mali prístup k spravodlivosti a získali podporu;	4. víta revíziu smernice o právach obetí[38], ktorej cieľom je odstrániť právne medzery a zároveň zabezpečiť, aby obete mali prístup k spravodlivosti a získali podporu; ***v tejto súvislosti zdôrazňuje, že v záujme ochrany dôstojnosti obetí by členské štáty mali zabrániť glorifikácii trestných činov a aby sa nevzdával hold odsúdeným páchateľom;***
[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV, Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).	[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV, Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 228
Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

4. víta revíziu smernice o právach obetí[38], ktorej cieľom je odstrániť právne medzery a zároveň zabezpečiť, aby obete mali prístup k spravodlivosti a získali podporu;	4. víta revíziu smernice o právach obetí[38], ktorej cieľom je odstrániť právne medzery a zároveň zabezpečiť, aby obete mali prístup k spravodlivosti a získali podporu; ***očakáva, že spoluzákonodarcovia dosiahnu riešenia, ktoré postavia obete do centra pozornosti;***
[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV, Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).	[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV, Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. víta revíziu smernice o právach obetí[38], ktorej cieľom je ***odstrániť právne medzery*** a zároveň zabezpečiť, aby obete mali prístup k spravodlivosti a získali podporu;	4. víta revíziu smernice o právach obetí[38], ktorej cieľom je odstrániť právne medzery a zároveň zabezpečiť, aby obete mali prístup k spravodlivosti a získali podporu;
[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV, Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).	[38] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV, Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 230
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. opakovane vyzýva Komisiu, aby urýchlene uzavrela rokovania o členstve EÚ v Skupine štátov proti korupcii (GRECO) Rady Európy, ***a*** žiada, aby sa výročná správa o právnom štáte vzťahovala aj na inštitúcie EÚ;	5. opakovane vyzýva Komisiu, aby urýchlene uzavrela rokovania o členstve EÚ v Skupine štátov proti korupcii (GRECO) Rady Európy***; uznáva, že vzhľadom na nedávne škandály žiadna z inštitúcií EÚ nie je bez korupcie;*** žiada, aby sa výročná správa o právnom štáte vzťahovala aj na inštitúcie EÚ***, najmä pokiaľ ide o otázky korupcie, zneužívania právomocí, lobizmu, zvýhodňovania vybraných krajín alebo spoločností a neprijateľnej ideologickej zaujatosti***; ***nabáda investigatívnych novinárov a občiansku spoločnosť, aby ešte podrobnejšie kontrolovali fungovanie inštitúcií EÚ; vyzýva inštitúcie EÚ, aby zaviedli dôveryhodný mechanizmus pre oznamovateľov, ktorí oznamujú nezrovnalosti vo fungovaní inštitúcií EÚ;***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 231
András László

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***opakovane vyzýva Komisiu, aby urýchlene uzavrela rokovania o členstve EÚ v Skupine štátov proti korupcii (GRECO) Rady Európy, a*** žiada, aby sa výročná správa o právnom štáte vzťahovala aj na inštitúcie EÚ;	5. žiada, aby sa výročná správa o právnom štáte vzťahovala aj na inštitúcie EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 232
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***opakovane vyzýva Komisiu, aby urýchlene uzavrela rokovania o členstve EÚ v Skupine štátov proti korupcii (GRECO) Rady Európy, a*** žiada, aby sa výročná správa o právnom štáte vzťahovala aj na inštitúcie EÚ;	5. žiada, aby sa výročná správa o právnom štáte vzťahovala aj na ***všetky*** inštitúcie EÚ ***a ich činnosti***;

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 233
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. opakovane vyzýva Komisiu, aby ***urýchlene uzavrela*** rokovania o členstve EÚ v Skupine štátov proti korupcii (GRECO) Rady Európy, a žiada, aby sa výročná správa o právnom štáte vzťahovala aj na inštitúcie EÚ;	5. opakovane vyzýva Komisiu, aby ***okamžite ukončila*** rokovania o členstve EÚ v Skupine štátov proti korupcii (GRECO) Rady Európy, a žiada, aby sa výročná správa o právnom štáte vzťahovala aj na inštitúcie EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Daniel Freund
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyzýva členské štáty, aby prijali, aktualizovali, monitorovali, vykonávali a revidovali svoje národné protikorupčné stratégie s cieľom zabezpečiť začlenenie opatrení proti korupcii do všetkých príslušných oblastí politiky; pripomína význam spolupráce medzi vnútroštátnymi orgánmi a Európskou prokuratúrou (EPPO); odporúča, aby členské štáty, ktoré sa nezúčastňujú na Európskej prokuratúre, neboli oprávnené priamo spravovať finančné prostriedky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 235
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. opakuje svoju výzvu všetkým členským štátom, aby prijali kódex správania pre sudcov v nadväznosti na odporúčania skupiny GRECO a zohľadnili tieto kódexy uplatniteľné na Európskom súde pre ľudské práva (ESĽP);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 236
Javier Zarzalejos

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. domnieva sa, že právne reformy „ad hominem“ porušujú základné zásady právneho štátu, ako je rovnosť pred zákonom a nezávislosť súdnictva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 237
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Isabel Serra Sánchez, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. opakuje, že korupcia je vážnou hrozbou pre demokraciu, základné práva a právny štát; zdôrazňuje, že korupcia oslabuje dôveru občanov vo verejné inštitúcie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že z prieskumov Eurobarometra o korupcii v roku 2024 vyplýva, že korupcia je pre občanov EÚ a podniky naďalej vážnym problémom, pričom 68 % Európanov považuje korupciu vo svojej krajine za rozšírenú a 65 % Európanov sa domnieva, že prípady korupcie na vysokej úrovni sa dostatočne neriešia, a 41 % sa domnieva, že úroveň korupcie sa zvýšila; považuje to za výzvu, aby EÚ zintenzívnila svoje úsilie v boji proti korupcii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 238
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. vyzýva európske orgány ako Europol, Eurojust, Európsky dvor audítorov, EPPO a Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF), aby zlepšili vzájomnú spoluprácu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 239
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou;	***vypúšťa sa***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 240
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou;	***vypúšťa sa***

Or. it

Pozmeňujúci návrh 241
Daniel Freund

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou;	6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ ***a ESĽP***, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou; ***naliehavo vyzýva Komisiu ako strážkyňu zmlúv, aby si plnila svoju povinnosť presadzovať právo EÚ v oblasti ľudských práv a nespoliehala sa len na to, že uplatňovanie práva EÚ budú zaisťovať občania svojimi súdnymi podaniami; vyzýva Komisiu, aby vytvorila hodnotiacu tabuľku určenú na monitorovanie vykonávania každého rozsudku Súdneho dvora a ESĽP týkajúceho sa demokracie, právneho štátu a základných práv a aby ju v plnej miere začlenila do výročnej správy o právnom štáte; odporúča Komisii, aby konala najmä v súvislosti s nevykonaním rozsudkov Súdny dvor podľa článku 260 ods. 2 ZFEÚ a uplatňovala nariadenia o podmienenosti právnym štátom v prípadoch nedodržiavania rozsudkov Súdneho dvora Európskej únie a Európskeho súdu pre ľudské práva; vyzýva Komisiu, aby systematicky analyzovala údaje o nedodržiavaní stanovísk zmluvných orgánov OSN na individuálne oznámenia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 242
Michał Wawrykiewicz, Ana Catarina Mendes, Moritz Körner

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou;	6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou; ***zdôrazňuje, že členské štáty a inštitúcie EÚ musia systematicky integrovať a vykonávať najnovšiu judikatúru Súdneho dvora EÚ s cieľom presadzovať právny štát a zabezpečiť jednotné uplatňovanie práva EÚ; vyzýva na urýchlené prispôsobenie vnútroštátnych právnych predpisov a inštitucionálnych rámcov tak, aby boli v súlade s rozhodnutiami súdu; naliehavo vyzýva Komisiu, aby monitorovala dodržiavanie predpisov a prijala opatrenia v prípadoch pretrvávajúceho nevykonávania;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 243
Javier Zarzalejos

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada, aby bolo vykonávanie ***týchto rozsudkov prioritou***;	6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada ***ich včasné*** vykonávanie**;** ***zdôrazňuje, že dodržiavanie zásad právneho štátu zahŕňa úplné dodržiavanie rozsudkov Súdneho dvora EÚ, najmä vo veciach, ktoré majú vplyv na deľbu moci a nezávislosť súdnictva; vyzýva Komisiu, aby posúdila, či oneskorenia alebo nedodržanie takéhoto rozhodnutia odôvodňujú konanie o nesplnení povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 244
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou;	6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou; ***opakuje, že účinné vykonávanie rozsudkov je nevyhnutné na zabezpečenie ochrany základných práv a hospodárskych slobôd zakotvených v Zmluve o EÚ, ZFEÚ a charte; vyzýva všetky členské štáty, aby uprednostnili včasné a účinné vykonávanie rozsudkov SDEÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 245
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ***,*** ***a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou***;	6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ***; domnieva sa, že niektoré rozsudky Súdneho dvora Európskej únie sú ultra vires a v rozpore s právomocami členských štátov; vyzýva inštitúcie EÚ a členské štáty, aby rešpektovali ústavné riešenia prijaté členskými štátmi a vnútroštátnu judikatúru ústavných súdov;***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 246
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou;***	6. ***vyzýva na vyšetrenie opatrení Komisie týkajúcich sa obvinení z nepriamych lobistických praktík na podporu Európskej zelenej dohody, v rámci ktorej Komisia údajne vyčlenila európske finančné prostriedky mimovládnym organizáciám s cieľom umožniť im ovplyvňovať iné európske inštitúcie a presadzovať svoje politiky***;

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 247
Nicolas Bay

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ***, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou***;	6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 248
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou;	6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu ***selektívne uplatňovať',*** odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 249
Mary Khan, Milan Uhrík, Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, a ***žiada, aby bolo vykonávanie týchto rozsudkov prioritou***;	6. konštatuje, že niektoré členské štáty majú tendenciu odďaľovať alebo nevykonávať rozsudky Súdneho dvora EÚ, ***a rešpektuje zvrchované rozhodnutie tak urobiť'***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 250
Daniel Freund

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. zdôrazňuje, že demokratické štáty zabezpečujú mechanizmy politického a sociálneho zmierenia, a to aj prostredníctvom amnestie a milosti, ktoré podporujú koexistenciu, zabraňujú nadmernému súdnemu stíhaniu politických konfliktov a posilňujú demokratický dialóg; poukazuje na to, že

závažné porušovanie ľudských práv musí byť vylúčené z rozsahu pôsobnosti amnestie a nemôže sa použiť na ochranu úradníkov pred zodpovednosťou v prípadoch privlastňovania si verejného majetku; zdôrazňuje, že účinkom amnestie je zrušenie alebo zabránenie súdnym rozhodnutiam a postupom a sudcovia sú povinní uplatňovať právo, a to tak v prípade zmien v trestnoprávnych predpisoch, ako aj v prípade amnestie; domnieva sa, že presun konfliktov z politickej na súdnu úroveň nie je v súlade s účelom amnestie ako takej; vyjadruje znepokojenie nad údajnou neochotou niektorých aktérov plne vykonávať schválené zákony o amnestii, čím sa oslabuje právna istota a deľba moci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 251
Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. zdôrazňuje potrebu cielených opatrení na riešenie konkrétnych hrozieb pre zásadu vzájomného uznávania v rámci justičnej a administratívnej spolupráce, čím sa zabezpečí trvalá integrita a dôvera v rámci vnútorného trhu EÚ; odporúča, aby každé nové nariadenie obsahovalo ustanovenia o účinných mechanizmoch blokovania alebo úpravy spolupráce medzi členskými štátmi a/alebo inštitúciami EÚ na základe zásady vzájomnej dôvery s členským štátom, o ktorom sa zistilo, že závažným spôsobom porušuje zásady právneho štátu;[1a]
	[1a] Ako sa stanovilo v rozsudku Súdneho dvora Európskej únie z 23. októbra 2014,

vec C-577/12, Sped-Pro GmbH/Finanzamt Linz.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 252
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. pripomína, že len dva postupy v rámci mechanizmu včasného varovania viedli ku konaniu pred Súdnym dvorom EÚ, z ktorých žiadny neviedol k rozsudkom v prospech členského štátu; uznáva, že to vytvára dojem, že Dvor audítorov je zaujatý voči členským štátom a uprednostňuje Komisiu; uznáva, že takáto zaujatosť by predstavovala vážne porušenie zásad právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 253
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. odsudzuje pretrvávajúci nedostatočný pokrok v niektorých členských štátoch pri vyšetrovaní a stíhaní prípadov korupcie na vysokej úrovni; zdôrazňuje, že právoplatné odsúdenia a odrádzajúce sankcie sú potrebné na preukázanie skutočného odhodlania bojovať proti korupcii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. vyzýva členské štáty, aby vykonávali rozsudky Súdneho dvora Európskej únie;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 255
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;	***vypúšťa sa***

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 256
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;	7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že Taliansko nevykonalo odporúčania Komisie týkajúce sa korupcie, pravidiel financovania politických strán a volebných kampaní a regulácie lobistickej činnosti; konštatuje, že zrušenie trestného činu zneužívania verejnej funkcie a obmedzenie rozsahu trestného činu obchodovania s vplyvom oslabuje protikorupčný rámec a rámec transparentnosti a je tiež v rozpore s medzinárodnými protikorupčnými dohovormi;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 257
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Chloé Ridel, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne	7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením ***právnych rámcov boja proti korupcii a bezúhonnosti a postupov podávania správ s cieľom zabezpečiť účinné vyšetrovanie a stíhanie prípadov korupcie, a to aj v***

predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;	***prípadoch korupcie na vysokej úrovni, s osobitnou pozornosťou venovanou vysokorizikovým oblastiam, ako sú prístavy alebo pozemné hranice***, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 258
Daniel Freund, Jaume Asens Llodrà, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;	7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, ***nezávislosťou a riadnym fungovaním existujúcich agentúr,*** podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii ***vrátane prípadov, ktoré súvisia s postupmi verejného obstarávania,*** nedosiahol primeraný pokrok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 259
Jorge Buxadé Villalba, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;	7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok ***a nad využívaním zákonov o amnestii alebo milosti pre vysokopostavených úradníkov zapojených do prípadov korupcie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 260
András László

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva ***členské štáty***, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu***, podporou ochrany oznamovateľov***, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v ***niektorých členských štátoch*** sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;	7. vyzýva ***Komisiu***, aby zvýšila transparentnosť a zodpovednosť v inštitúciách ***EÚ*** posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v ***inštitúciách EÚ*** sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 261
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;	7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, zriadením nezávislých orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch ***a v inštitúciách EÚ*** sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 262
Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, ***zriadením nezávislých*** orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;	7. vyzýva členské štáty, aby zvýšili transparentnosť a zodpovednosť vo verejných inštitúciách posilnením protikorupčných rámcov, ***posilnením mechanizmov a*** orgánov dohľadu, podporou ochrany oznamovateľov, zlepšením rámcov integrity a lobovaním za právne predpisy; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v niektorých členských štátoch sa v boji proti veľkej korupcii nedosiahol primeraný pokrok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263
Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Sandro Ruotolo, Eric Sargiacomo, Michał Wawrykiewicz, Alessandro Zan, Giuseppe Antoci, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Bruno Gonçalves,

Nora Mebarek, Raphaël Glucksmann, Nikola Minchev, Estelle Ceulemans, Krzysztof Śmiszek, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Marta Wcisło, Daniel Freund, Birgit Sippel, Katarina Barley, David Casa, Evin Incir, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. opakuje, že korupcia je vážnou hrozbou pre demokraciu, základné práva a právny štát; zdôrazňuje, že korupcia oslabuje dôveru občanov vo verejné inštitúcie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že z prieskumov Eurobarometra o korupcii v roku 2024 vyplýva, že korupcia je pre občanov EÚ a podniky naďalej vážnym problémom, pričom 68 % Európanov považuje korupciu vo svojej krajine za rozšírenú a 65 % Európanov sa domnieva, že prípady korupcie na vysokej úrovni sa dostatočne neriešia, a 41 % sa domnieva, že úroveň korupcie sa zvýšila; považuje to za výzvu, aby EÚ zintenzívnila svoje úsilie v boji proti korupcii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 264
Javier Zarzalejos

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. vyzýva legislatívne a výkonné právomoci členských štátov, aby sa zdržali verejných vyhlásení, ktoré by mohli oslabiť dôveru verejnosti v súdnictvo; pripomína, že Komisia v predchádzajúcich správach varovala, že takéto vyhlásenia poškodzujú vnímanie nezávislosti súdnictva občanmi; zdôrazňuje, že toto zhoršenie je obzvlášť znepokojujúce v prípade kritiky samotnej zákonodarnej a výkonnej moci; zdôrazňuje, že všetky

zložky vlády sú zodpovedné za podporu a zachovanie dôvery verejnosti v ústavné inštitúcie vrátane nezávislosti súdnictva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 265
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. trvá na tom, že veľké obavy aj naďalej vyvoláva absencia účinného vyšetrovania porušovania práv obhajcov ľudských práv spáchaných štátnymi a neštátnymi aktérmi; odsudzuje, že niektoré vlády uprednostňujú otázky národnej bezpečnosti a verejnej bezpečnosti pred ľudskými právami; vyjadruje znepokojenie nad tým, že aktivisti za ľudské práva a politickí oponenti čelia súdnemu obťažovaniu, stíhaniu, neoprávneným kontrolám a sledovaniu štátnymi aktérmi; odsudzuje špionáž politických oponentov zo strany štátnych aktérov v Španielsku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 266
Mary Khan, Christine Anderson, Milan Uhrík

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. vyjadruje poľutovanie nad očividným opomenutím vládneho práva, t. j. nad tým, že vlády členských štátov systematicky využívajú justičný systém na ochranu výkonnej moci pred kritikou

občanov; poukazuje najmä na porušovanie slobody prejavu nemeckou vládou, kde úradujúci spolkový minister hospodárstva Robert Habeck sám podal počas svojho funkčného obdobia viac ako 800 sťažností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 267
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad nedostatočným pokrokom vo vyšetrovaní aféry Katargate, ako aj nad zametaním ďalších škandálov odhalených médiami pod koberec vrátane otázok týkajúcich sa zapojenia predsedníčky Komisie do obstarávania vakcín proti ochoreniu COVID-19, ako aj konfliktov záujmov a ovplyvňovania medzi sudcami SDEÚ a nezrovnalostí pripisovaných členom Európskeho dvora audítorov;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 268
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. so znepokojením berie na vedomie nedávne odhalenia v rámci tzv. škandálu zelenej loby týkajúceho sa využívania finančných prostriedkov EÚ Európskou komisiou na zasahovanie do legislatívnej

zložky EÚ, ktorá sa usiluje o podporu Európskej zelenej dohody; v tejto súvislosti vyzýva na dôkladné vyšetrenie prípadu a na vymáhanie všetkých neoprávnene vynaložených peňazí daňových poplatníkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 269
Lukas Mandl, Hannes Heide

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. uznáva úlohu notárov v mnohých členských štátoch, ktorí z funkčného hľadiska vykonávajú súdne úlohy; domnieva sa, že príspevok notárov k úrovni právneho štátu by sa mal riešiť v rámci kapitol o príslušných krajinách v ďalších vydaniach správy o právnom štáte;[1a]
	[1a] Uznesenie Európskeho parlamentu z 28. februára 2024 o správe Komisie o právnom štáte za rok 2023 (2023/2113(INI))

Or. en

Pozmeňujúci návrh 270
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. schvaľuje, že Európska prokuratúra (EPPO) úspešne riadi svoje úlohy týkajúce sa boja proti korupcii v

členských štátoch; podporuje posilnenie monitorovacích a koordinačných právomocí Európskej prokuratúry s cieľom zlepšiť jej schopnosti v boji proti korupcii v členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 271
Michał Wawrykiewicz, Ana Catarina Mendes, Moritz Körner, Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. naliehavo vyzýva všetky členské štáty, ktoré tak ešte neurobili, aby sa pripojili k Európskej prokuratúre (EPPO) s cieľom zvýšiť účinnosť boja proti korupcii, najmä pokiaľ ide o ochranu finančných prostriedkov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 272
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Moritz Körner, Daniel Freund, Isabel Serra Sánchez, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. víta dohodu o zriadení medziinštitucionálneho etického orgánu; vyzýva všetky inštitúcie a poradné orgány EÚ, ktoré sa nepripojili k orgánu, aby tak urobili; očakáva prvú výročnú správu orgánu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 273
Romana Tomc

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. vyzýva Komisiu, aby zvýšila transparentnosť a zodpovednosť vo všetkých svojich dokumentoch, návštevách a stretnutiach, najmä pri komunikácii s vnútroštátnymi aktérmi na vysokej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 274
Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Sandro Ruotolo, Eric Sargiacomo, Michał Wawrykiewicz, Alessandro Zan, Giuseppe Antoci, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Bruno Gonçalves, Nora Mebarek, Raphaël Glucksmann, Nikola Minchev, Estelle Ceulemans, Krzysztof Śmiszek, Daniel Freund, Birgit Sippel, Katarina Barley, David Casa, Evin Incir, Matjaž Nemec

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. víta návrh Komisie na smernicu o boji proti korupcii, ktorou sa harmonizuje vymedzenie trestných činov korupcie vo verejnom a súkromnom sektore a zodpovedajúce sankcie; zdôrazňuje potrebu zahrnúť nezákonné politické financovanie do zoznamu trestných činov súvisiacich s korupciou v tejto smernici; víta začlenenie preventívnych opatrení a odbornej prípravy do smernice o boji proti korupcii, ako sú účinné pravidlá zverejňovania a riešenia konfliktov záujmov, otvorený prístup k informáciám a účinné pravidlá upravujúce interakciu medzi súkromným a verejným sektorom; vyzýva členské štáty, aby zaviedli aj

účinné pravidlá na riešenie javu otáčavých dverí, zaviedli kódexy správania pre verejných činiteľov, vytvorili verejnú legislatívnu stopu, zabezpečili transparentnosť financovania kandidatúr pre volených verejných činiteľov a politické strany; oceňuje, že takmer všetky členské štáty majú v súčasnosti zavedené protikorupčné stratégie; zároveň vyjadruje poľutovanie nad tým, že ich vykonávanie a účinnosť sa líšia; vyzýva členské štáty, ktoré tak ešte neurobili, aby vypracovali a vykonávali spoľahlivé a účinné protikorupčné stratégie so zapojením občianskej spoločnosti; zdôrazňuje význam identifikácie, oznamovania, zastupovania a koordinácie obetí korupcie; vyzýva členské štáty, aby chránili obete korupcie a umožnili im, aby ich názory a obavy boli prezentované a zohľadnené v príslušných fázach trestného konania; vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že obete korupcie budú mať právo na náležité a primerané vyrovnanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 275
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. uznáva dôležitú úlohu Európskej prokuratúry (EPPO) pri ochrane právneho štátu a boji proti korupcii v Únii a nabáda Komisiu, aby v následných správach pozorne monitorovala úroveň spolupráce členských štátov s Európskou prokuratúrou, najmä pokiaľ ide o

urovnávanie sporov o právomoc a trestných činov korupcie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 276
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia povolila bývalému komisárovi Thierrymu Bretonovi pracovať pre Bank of America napriek dvojročnému obdobiu, počas ktorého by sa mal vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov; v tejto súvislosti vyzýva na posilnenie uplatňovania kódexu správania komisára s cieľom zabrániť škodlivým účinkom javu otáčavých dverí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 277
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. vyzýva Komisiu, aby úzko spolupracovala s belgickými orgánmi vo veci týkajúcej sa bývalého komisára pre spravodlivosť, ktorý je podozrivý z prania špinavých peňazí; vyzýva Komisiu, aby sama vyšetrila všetky konflikty záujmov komisára Reyndersa, ktoré mohli ovplyvniť spôsob, akým plnil svoje úlohy;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 278
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 7 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7c. víta návrh Komisie na smernicu o boji proti korupcii, ktorou sa harmonizuje vymedzenie trestných činov korupcie vo verejnom a súkromnom sektore a zodpovedajúce sankcie; zdôrazňuje potrebu zahrnúť nezákonné politické financovanie do zoznamu trestných činov súvisiacich s korupciou v tejto smernici; víta začlenenie preventívnych opatrení a odbornej prípravy do smernice o boji proti korupcii, ako sú účinné pravidlá zverejňovania a riešenia konfliktov záujmov, otvorený prístup k informáciám a účinné pravidlá upravujúce interakciu medzi súkromným a verejným sektorom; vyzýva členské štáty, aby zaviedli aj účinné pravidlá na riešenie javu otáčavých dverí, zaviedli kódexy správania pre verejných činiteľov, vytvorili verejnú legislatívnu stopu, zabezpečili transparentnosť financovania kandidatúr pre volených verejných činiteľov a politické strany; oceňuje, že takmer všetky členské štáty majú v súčasnosti zavedené protikorupčné stratégie; zároveň vyjadruje poľutovanie nad tým, že ich vykonávanie a účinnosť sa líšia; vyzýva členské štáty, ktoré tak ešte neurobili, aby vypracovali a vykonávali spoľahlivé a účinné protikorupčné stratégie so zapojením občianskej spoločnosti; zdôrazňuje význam identifikácie, oznamovania, zastupovania a koordinácie obetí korupcie; vyzýva členské štáty, aby chránili obete korupcie a umožnili im, aby ich názory a obavy boli prezentované a

zohľadnené v príslušných fázach trestného konania; vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že obete korupcie budú mať právo na náležité a primerané vyrovnanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 279
Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Sandro Ruotolo, Eric Sargiacomo, Alessandro Zan, Giuseppe Antoci, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Bruno Gonçalves, Nora Mebarek, Raphaël Glucksmann, Nikola Minchev, Estelle Ceulemans, Krzysztof Śmiszek, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Birgit Sippel, Katarina Barley, David Casa, Evin Incir, Matjaž Nemec

Návrh uznesenia
Odsek 7 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7c. vyzýva všetky inštitúcie, orgány, úrady a agentúry EÚ, aby posilnili svoje preventívne opatrenia týkajúce sa zverejňovania a riešenia konfliktov záujmov, otvoreného prístupu k informáciám, pravidiel upravujúcich interakciu so súkromným sektorom, riešenia javu otáčavých dverí a kódexu správania pre verejných činiteľov; domnieva sa, že poslanci Európskeho parlamentu by sa počas svojho mandátu nemali zapájať do platených vedľajších činností so ziskovými organizáciami alebo podnikmi, ktoré sa snažia ovplyvňovať tvorbu politík EÚ; vyzýva všetky inštitúcie a poradné orgány EÚ, aby sa pripojili k medziinštitucionálnemu etickému orgánu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 280
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia

Odsek 7 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7c. vyzýva vládu Donalda Tuska, aby sa zdržala akýchkoľvek ďalších porušení ústavy Poľskej republiky a akéhokoľvek ďalšieho rozkladu nezávislých inštitúcií, na ktorých je založený poľský právny poriadok, vrátane útokov na ústavný súd, ktorý slúži ako základ poľského právneho systému; konštatuje, že vláda Donalda Tuska bude čeliť trestným dôsledkom radikálnej zmeny ústavného poriadku Poľskej republiky a zavedenia systémového bezprávia;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 281
Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Sandro Ruotolo, Eric Sargiacomo, Michał Wawrykiewicz, Alessandro Zan, Giuseppe Antoci, Klára Dobrev, Csaba Molnár, Bruno Gonçalves, Nora Mebarek, Raphaël Glucksmann, Nikola Minchev, Estelle Ceulemans, Krzysztof Śmiszek, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Marta Wcisło, Daniel Freund, Birgit Sippel, Katarina Barley, David Casa, Evin Incir, Matjaž Nemec

Návrh uznesenia
Odsek 7 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7d. uznáva dôležitú úlohu Európskej prokuratúry (EPPO) pri ochrane právneho štátu a boji proti korupcii v Únii a nabáda Komisiu, aby v následných správach pozorne monitorovala úroveň spolupráce členských štátov s Európskou prokuratúrou, najmä pokiaľ ide o urovnávanie sporov o právomoc a trestných činov korupcie; víta cieľ novej írskej vlády pripojiť sa k Európskej prokuratúre a vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad; domnieva sa, že členstvo v EPPO by malo byť podmienkou na získanie finančných prostriedkov EÚ; vyzýva Komisiu, aby podľa článku 86 ods. 4 ZFEÚ navrhla

rozšírenie mandátu Európskej prokuratúry s cieľom zabrániť obchádzaniu reštriktívnych opatrení EÚ a cezhraničným trestným činom proti životnému prostrediu, ako aj urýchliť revíziu nariadenia o Európskej prokuratúre a smernice o ochrane finančných záujmov s cieľom chrániť a objasniť primárnu právomoc Európskej prokuratúry, pokiaľ ide o trestné činy korupcie poškodzujúce finančné záujmy EÚ alebo činy spáchané úradníkmi EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 282
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 7 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7d. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vláda Donalda Tuska konala protiprávne s cieľom politickej podriadenosti prokuratúry vrátane pokusu o odvolanie štátneho prokurátora, ktorého odvolanie si vyžaduje, aby generálny prokurátor získal písomný súhlas prezidenta Poľskej republiky, čo znamená, že toto konanie je v rozpore so zákonom o prokuratúre, ako aj s porušením ústavy Poľskej republiky a zásady zákonnosti; vyzýva vládu Donalda Tuska, aby prestala útočiť na prokuratúru a oslabovať právomoci štátneho prokurátora, a teda aj všetkých prokurátorov, nad ktorými vykonáva dohľad; poukazuje na to, že je potrebné umožniť národnému prokurátorovi, aby mohol okamžite vykonávať svoje povinnosti, a zároveň konštatuje, že konanie generálneho prokurátora Adama Bodnara inak povedie k tomu, že tisíce zločincov budú zbavené trestnej

zodpovednosti;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 283
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 7 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7e. vyjadruje poľutovanie nad tým, že v krajinách, ako je Poľsko, sa po prevzatí moci politickým táborom, ktorý sa vydáva za demokratický, zásady demokratického právneho štátu nahrádzajú politikou revanšizmu, prenasledovania opozície, politických procesov, „extraktívneho“ zatýkania a dokonca prípadov zahŕňajúcich používanie mučenia;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 284
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 7 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7f. vyzýva vládu Donalda Tuska, aby dodržiavala ústavu Poľskej republiky a zákony a dodržiavala a vykonávala rozsudky ústavného súdu, ktoré sú konečné a všeobecne záväzné;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 285

Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Javier Moreno Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. uznáva kľúčovú úlohu oznamovateľov pri odhaľovaní korupcie a podpore transparentnosti vo verejnom aj súkromnom sektore; zdôrazňuje potrebu chrániť oznamovateľov pred odvetnými opatreniami a obťažovaním; vyzýva na ďalšie posilnenie nezávislých a autonómnych orgánov na ochranu oznamovateľov a na ich ďalšiu integráciu do širších vnútroštátnych protikorupčných rámcov, čím sa zabezpečí jednotný a spoľahlivý prístup k boju proti korupcii vo všetkých členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 286
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Chloé Ridel, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. pripomína, že spoľahlivé vnútroštátne právne systémy sú nevyhnutné vzhľadom na to, že Komisia sa pri presadzovaní práva EÚ spolieha na vnútroštátne súdne orgány a že sú základom justičnej spolupráce v celej EÚ a posilňovania vzájomnej dôvery;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 287
Alessandro Ciriani, Paolo Inselvini

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. konštatuje, že Komisia našla v rôznych členských štátoch dôkazy o existencii spoľahlivého regulačného rámca, ktorým sa riadi mediálny sektor a ktorý účinne zabezpečuje aj nezávislé regulačné funkcie;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 288
Daniel Freund, Diana Riba i Giner

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií;	8. víta iniciatívy ***na podporu slobodných, nezávislých a pluralitných médií a bezpečného a priaznivého prostredia pre novinárov***, ako je Európsky akt o slobode médií (EMFA)[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy ***a dodržiavali odporúčania uvedené v odporúčaní Komisie zo 16. septembra 2021 o zaistení ochrany, bezpečnosti a posilnenia postavenia novinárov a iných pracovníkov médií v Európskej únii***; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií ***a dodržiavaní odporúčania Komisie***;
[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre	[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre

mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 289
Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Javier Moreno Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], ***a*** vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií;	8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39]***,*** vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie ***a na stanovenie kritérií, ktoré vymedzujú, čo predstavuje médiá, na rozdiel od iných platforiem, ktorých účelom nie je informovať***; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií; ***víta iniciatívy na vnútroštátnej úrovni na vytvorenie mediálneho registra, ktorý by obsahoval verejné informácie o vlastníctve a investíciách do reklamy s cieľom zabezpečiť transparentnosť, nestrannosť a overiteľnosť;***
[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 290
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***víta*** iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], ***a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií;***	8. ***berie na vedomie*** iniciatívy, ako je Európsky akt o slobode médií[39];
[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 291
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla	8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva ***členské štáty, aby zaviedli osobitné***

potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií;	***ustanovenia o transparentnosti vlastníctva médií a nezávislom fungovaní verejnoprávnych médií; vyzýva*** Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií;
[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 292
Romana Tomc

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií;	8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií; ***vyzýva členské štáty, aby sa pred transponovaním európskeho aktu o slobode médií do svojich právnych predpisov vyhli prijatiu vnútroštátnych právnych predpisov;***
[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083,	[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083,

17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 293
András László

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***víta*** iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], ***a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby*** členským štátom ***poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií***;	8. ***je znepokojený*** iniciatívami, ako je Európsky akt o slobode médií[39], ***ktorý je ďalším pokusom bruselskej elity cenzurovať protichodné hlasy a zasahovať do zvrchovanosti*** členských štátov;
[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 294
Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské	8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské

štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; ***vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií;***	štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; ***odporúča, aby vnútroštátne orgány v plnej miere využívali tieto zdroje na zabezpečenie právne spoľahlivého, konzistentného a účinného vykonávania***;
[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 295
Jorge Buxadé Villalba, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***víta*** iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], ***a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie***; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby ***členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií***;	8. ***konštatuje***, že iniciatívy, ako je Európsky akt o slobode médií[39]***, neposkytujú primeranú úroveň ochrany práva na informácie a slobody prejavu***; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť ***a spravodlivosť*** pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby ***predložila návrhy na riadne riešenie týchto problémov***;
[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 296
Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií;	8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií ***a monitorovala jeho vykonávanie;***
[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 297
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri	8. víta iniciatívy, ako je európsky akt o slobode médií[39], a vyzýva na jeho urýchlené vykonávanie; vyzýva členské štáty, aby zlepšili transparentnosť pri

prideľovaní štátnej reklamy; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií;	prideľovaní štátnej reklamy ***online aj offline***; vyzýva Komisiu, aby členským štátom poskytla potrebnú pomoc pri transpozícii európskeho aktu o slobode médií;
[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[39] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií) (Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 298
Giuseppe Antoci, Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. domnieva sa, že legislatívne iniciatívy talianskej vlády, ktorými sa reformuje trestný poriadok a ktoré sa týkajú prístupu novinárov k súdnym dokumentom a odpočúvaniam, oslabujú slobodu médií a neprimerane obmedzujú slobodu informácií; odsudzuje svojvoľný extenzívny výklad smernice (EÚ) 2016/343, ktorý talianska vláda použila na odôvodnenie reforiem; konštatuje, že Komisia túto otázku uviedla v kapitole o Taliansku; vyzýva Komisiu, aby pozorne monitorovala vplyv zákona na slobodu prejavu a právo na informácie v Taliansku ako hodnoty chránené článkom 11 Charty základných práv EÚ;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 299
Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Javier Moreno Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. uznáva, že občania vnímajú znaky narúšania demokracie podporované nepravdivými informáciami a dezinformáciami a že šírenie nepravdivých informácií prostredníctvom sociálnych médií by mohlo viesť k narušeniu európskej myšlienky právneho štátu, základných práv a hodnôt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 300
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva členské štáty, aby v plnej miere vykonávali smernicu proti strategickým žalobám proti verejnej účasti[40] ***a odporúčanie Komisie (EÚ) 2022/758 z 27. apríla 2022 týkajúce sa ochrany novinárov a obhajcov ľudských práv, ktorí sa zapájajú do verejnej účasti, pred zjavne neopodstatnenými alebo zneužívajúcimi súdnymi konaniami proti verejnej účasti („strategickými žalobami proti verejnej účasti“)[41] a aby prijali komplexné vnútroštátne opatrenia proti strategickým žalobám proti verejnej účasti s cieľom chrániť novinárov a poskytovať podporu ohrozeným osobám***;	9. vyzýva členské štáty, aby v plnej miere vykonávali smernicu proti strategickým žalobám proti verejnej účasti[40];
[40] Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1069 z 11. apríla 2024 o ochrane osôb zapojených do verejnej účasti	[40] Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1069 z 11. apríla 2024 o ochrane osôb zapojených do verejnej účasti

pred zjavne neopodstatnenými nárokmi alebo zneužívajúcimi súdnymi konaniami („strategické žaloby proti verejnej účasti“) (Ú. v. EÚ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

pred zjavne neopodstatnenými nárokmi alebo zneužívajúcimi súdnymi konaniami („strategické žaloby proti verejnej účasti“) (Ú. v. EÚ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

[41] Ú. v. EÚ L 138, 17.5.2022, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 301
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Daniel Freund, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva členské štáty, aby v plnej miere vykonávali smernicu proti strategickým žalobám proti verejnej účasti[40] a odporúčanie Komisie (EÚ) 2022/758 z 27. apríla 2022 týkajúce sa ochrany novinárov a obhajcov ľudských práv, ktorí sa zapájajú do verejnej účasti, pred zjavne neopodstatnenými alebo zneužívajúcimi súdnymi konaniami proti verejnej účasti („strategickými žalobami proti verejnej účasti“)[41] a aby prijali komplexné vnútroštátne opatrenia proti strategickým žalobám proti verejnej účasti s cieľom chrániť novinárov a poskytovať podporu ***ohrozeným*** osobám;	9. vyzýva členské štáty, aby v plnej miere vykonávali smernicu proti strategickým žalobám proti verejnej účasti[40] a odporúčanie Komisie (EÚ) 2022/758 z 27. apríla 2022 týkajúce sa ochrany novinárov a obhajcov ľudských práv, ktorí sa zapájajú do verejnej účasti, pred zjavne neopodstatnenými alebo zneužívajúcimi súdnymi konaniami proti verejnej účasti („strategickými žalobami proti verejnej účasti“)[41] a aby prijali komplexné vnútroštátne opatrenia proti strategickým žalobám proti verejnej účasti s cieľom chrániť novinárov a poskytovať podporu tým, ktorí čelia ***zastrašovaniu, ohováraniu a obmedzeniam pri výkone svojho povolania; odporúča členským štátom, aby pri transpozícii smernice rozšírili jej uplatňovanie aj na vnútroštátne prípady, keďže k väčšine strategických žalôb proti verejnej účasti dochádza na vnútroštátnej úrovni;***
[40] Smernica Európskeho parlamentu a	[40] Smernica Európskeho parlamentu a

Rady (EÚ) 2024/1069 z 11. apríla 2024 o ochrane osôb zapojených do verejnej účasti pred zjavne neopodstatnenými nárokmi alebo zneužívajúcimi súdnymi konaniami („strategické žaloby proti verejnej účasti“) (Ú. v. EÚ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

[41] Ú. v. EÚ L 138, 17.5.2022, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj.

Rady (EÚ) 2024/1069 z 11. apríla 2024 o ochrane osôb zapojených do verejnej účasti pred zjavne neopodstatnenými nárokmi alebo zneužívajúcimi súdnymi konaniami („strategické žaloby proti verejnej účasti“) (Ú. v. EÚ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

[41] Ú. v. EÚ L 138, 17.5.2022, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 302
Daniel Freund, Diana Riba i Giner

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva členské štáty, aby v plnej miere vykonávali smernicu proti strategickým žalobám proti verejnej účasti[40] a odporúčanie Komisie (EÚ) 2022/758 z 27. apríla 2022 týkajúce sa ochrany novinárov a obhajcov ľudských práv, ktorí sa zapájajú do verejnej účasti, pred zjavne neopodstatnenými alebo zneužívajúcimi súdnymi konaniami proti verejnej účasti („strategickými žalobami proti verejnej účasti“)[41] a aby prijali komplexné vnútroštátne opatrenia proti strategickým žalobám proti verejnej účasti s cieľom chrániť novinárov a poskytovať podporu ohrozeným osobám;	9. vyzýva členské štáty, aby v plnej miere vykonávali smernicu proti strategickým žalobám proti verejnej účasti[40] a odporúčanie Komisie (EÚ) 2022/758 z 27. apríla 2022 týkajúce sa ochrany novinárov a obhajcov ľudských práv, ktorí sa zapájajú do verejnej účasti, pred zjavne neopodstatnenými alebo zneužívajúcimi súdnymi konaniami proti verejnej účasti („strategickými žalobami proti verejnej účasti“)[41] a aby prijali komplexné vnútroštátne opatrenia proti strategickým žalobám proti verejnej účasti s cieľom chrániť novinárov a poskytovať podporu ohrozeným osobám; ***vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na riešenie prípadov strategických žalôb proti verejnej účasti, na ktoré sa nevzťahuje súčasná smernica;***
[40] Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1069 z 11. apríla 2024 o ochrane osôb zapojených do verejnej účasti pred zjavne neopodstatnenými nárokmi alebo zneužívajúcimi súdnymi konaniami („strategické žaloby proti verejnej účasti“)	[40] Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1069 z 11. apríla 2024 o ochrane osôb zapojených do verejnej účasti pred zjavne neopodstatnenými nárokmi alebo zneužívajúcimi súdnymi konaniami („strategické žaloby proti verejnej účasti“)

(Ú. v. EÚ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

[41] Ú. v. EÚ L 138, 17.5.2022, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj.

(Ú. v. EÚ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

[41] Ú. v. EÚ L 138, 17.5.2022, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 303
Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad rastúcim počtom útokov na novinárov, ktoré majú neprimeraný dopad na novinárky; zdôrazňuje, že medzi najbežnejšie formy hrozieb patria verbálne útoky, online obťažovanie a zastrašovanie prostredníctvom sociálnych médií a e-mailu; je hlboko znepokojený výskytom právnych hrozieb vrátane prípadov strategických žalôb proti verejnej účasti, ako aj prípadov prenasledovania a osobného obťažovania; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili účinné presadzovanie opatrení proti obťažovaniu a vyvodili zodpovednosť voči digitálnym platformám za umožnenie šírenia takýchto hrozieb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 304
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyjadruje znepokojenie nad rizikami pre bezpečnosť novinárov vrátane ich digitálnej bezpečnosti a pracovných podmienok v niektorých členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 305
Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. odsudzuje šírenie cielených nenávistných kampaní proti novinárom na sociálnych médiách vrátane prípadov, keď boli takéto útoky platenou reklamou; vyzýva digitálne platformy, aby prijali okamžité opatrenia a zabezpečili súlad s vlastnými komunitnými normami a európskymi právnymi predpismi vrátane aktu o digitálnych službách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 306
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam

nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;	nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií; ***vyjadruje znepokojenie nad pretrvávajúcim vládnym a politickým zasahovaním, ktorému čelia talianske verejnoprávne médiá RAI, a nad výsledným negatívnym vplyvom na nezávislosť médií, ako už uviedla Komisia; odsudzuje zhoršenie slobody médií v Taliansku; odsudzuje tlaky a údajné prípady cenzúry voči novinárom, ako aj nové pravidlá „par condicio“, ktoré podporujú zviditeľnenie súčasných vládnucich strán v médiách;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 307
Nicolas Bay

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, ***predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;***	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií***;***
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 308
Emmanuel Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; ***konštatuje, že súčasný systém vymenúvania vedúcich predstaviteľov nezávislých orgánov nefunguje a mení ich na nástroj na vykonávanie vládnej politiky;*** zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 309
Jorge Buxadé Villalba, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií ***a bojovali proti dezinformáciám, najmä*** prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého ***a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť*** financovanie ***verejnoprávnych*** médií;	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií***, podporovali redakčnú nezávislosť a transparentnosť vlastníctva médií*** prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislých ***médií a pripravenosti bojovať proti propagandistickým operáciám štátnych aj neštátnych zahraničných aktérov; vyzýva inštitúcie EÚ a členské štáty, aby ukončili*** financovanie ***a dotácie pre poskytovateľov*** médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 310
Daniel Freund, Diana Riba i Giner

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a ***potrebu*** zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili ***a podporovali*** slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého ***a*** stabilného verejnoprávneho vysielania a ***regulačných orgánov; ďalej vyzýva členské štáty,*** aby zabezpečili ***primerané, udržateľné a predvídateľné*** financovanie verejnoprávnych médií ***na základe transparentných a objektívnych kritérií***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 311
Mary Khan, Christine Anderson, Milan Uhrík

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, ***predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;***	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií***; vyjadruje znepokojenie nad tým, že niektorí verejne financovaní vysielatelia vykazujú jasnú politickú zaujatosť, ako napríklad ARD v Nemecku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 312
Javier Zarzalejos

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a ***bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného*** verejnoprávneho vysielania ***a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;***	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a ***zabezpečili nezávislosť služieb*** verejnoprávneho vysielania ***od politického zasahovania;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 313
Emmanuel Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; ***vyzýva na osobitnú ostražitosť voči inštrumentalizovaným televíznym sieťam vo vlastníctve tretích krajín;*** zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 314
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; ***podporuje úplnú transparentnosť vlastníctva médií;*** zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 315
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií, ***chránili redakčnú nezávislosť*** a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť

financovanie verejnoprávnych médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 316
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Moritz Körner, Abir Al-Sahlani, Sigrid Friis, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie ***a rozpočtovú stabilitu*** verejnoprávnych médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 317
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; ***zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;***	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov a nezávislých regulačných orgánov; ***zdôrazňuje, že boj proti dezinformáciám by nemal viesť k cenzúre ani brániť vyjadrovaniu rôznych politických názorov;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 318
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***naliehavo vyzýva*** členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti ***dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov*** a ***nezávislých regulačných orgánov***; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;	10. ***vyzýva*** členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti ***cenzúre*** a ***neodôvodnenému zasahovaniu do slobody prejavu***; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 319
Romana Tomc

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov ***a nezávislých regulačných orgánov***; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;	10. naliehavo vyzýva členské štáty, aby chránili slobodu a pluralitu médií, predchádzali koncentrácii vlastníctva médií a bojovali proti dezinformáciám, najmä prostredníctvom prísnych právnych predpisov; zdôrazňuje demokratický význam nezávislého a stabilného verejnoprávneho vysielania a potrebu zabezpečiť financovanie verejnoprávnych médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 320
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. konštatuje, že situácia novinárov v Taliansku sa zhoršuje vrátane rastúceho počtu prípadov strategických žalôb proti verejnej účasti a právneho zastrašovania politickými osobnosťami; vyjadruje poľutovanie nad rastúcimi ťažkosťami, ktorým čelia novinári pri získavaní informácií a prístupe k dokumentom v Taliansku; konštatuje, že pri reforme režimu ohovárania sa nedosiahol žiadny pokrok a že existuje trend zneužívania súdnych nástrojov a iných preventívnych postupov proti novinárom na úkor slobody tlače;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 321
Emma Rafowicz, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Hannes Heide

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. so znepokojením berie na vedomie existenciu hrozieb pre pluralitu a slobodu médií vo Francúzsku; najmä návrh zákona, ktorým sa reformuje verejný audiovizuálny sektor s cieľom zlúčiť všetky verejné audiovizuálne orgány francúzskou vládou, zdôrazňuje, že koncentrácia médií prostredníctvom verejných aj súkromných subjektov predstavuje nebezpečenstvo pre prístup k spoľahlivým a objektívnym informáciám, ktoré sú nezávislé od politického a ideologického tlaku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 322
Chloé Ridel, Emma Rafowicz

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. konštatuje, že problémy týkajúce sa transparentnosti vlastníctva médií pretrvávajú v Bulharsku, Česku, Francúzsku Holandsku a na Cypre; vyzýva všetky členské štáty, aby v plnej miere vykonávali normy EÚ týkajúce sa transparentnosti vlastníctva médií, a to aj zriadením komplexných a verejne prístupných registrov vlastníctva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 323
Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Damien Carême, Mélissa Camara

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. odsudzuje šírenie rasistických a xenofóbnych nenávistných prejavov, a to aj v masmédiách a sociálnych médiách, pretože predstavuje vážnu hrozbu pre demokraciu a právny štát; vyzýva na dôraznejšie presadzovanie právnych predpisov v oblasti médií s cieľom bojovať proti rasistickej rétorike a chrániť rozmanité a inkluzívne mediálne prostredie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 324
Sandro Ruotolo

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. konštatuje, že podľa Komisie pretrvávajú obavy o nezávislosť alebo nestrannosť regulačných orgánov v Maďarsku, Slovinsku, Chorvátsku, Bulharsku, Poľsku a Grécku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 325
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. odporúča vytvorenie osobitného fondu EÚ pre slobodu médií, ktorý by podporoval nezávislú žurnalistiku a miestne médiá;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 326
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 10 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10b. je hlboko znepokojený nedávnymi prípadmi nezákonného používania špionážneho softvéru proti novinárom a aktivistom v Taliansku a iným občanom v Európe; konštatuje, že sloboda tlače je

jedným z kľúčových pilierov dodržiavania zásad právneho štátu v členských štátoch EÚ; dôrazne odsudzuje všetky činy, ako je nezákonné používanie špionážneho softvéru vládami na kontrolu, sledovanie a obmedzovanie slobody tlače, individuálnych práv a základných slobôd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 327
Romana Tomc

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;	11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov; ***zdôrazňuje skutočnosť, že poprední verejní činitelia a politici vrátane členov vlád musia ísť príkladom a musia zabezpečiť rešpektujúcu verejnú diskusiu bez zastrašovania, útokov, nadávok a obťažovania; v tejto súvislosti odsudzuje vyhlásenia slovinského premiéra, ktoré plánujú vyčistiť verejnoprávneho vysielateľa a políciu od členov konkrétnej politickej strany;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 328
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu	11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu

činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;	činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov; ***považuje za nezlučiteľné s európskymi normami najmä nezákonné a násilné prevzatie verejnoprávnych médií v Poľsku, ktoré zahŕňa využívanie metód tajnej služby a porušovanie všetkých zákonov a noriem vládou Donalda Tuska, a žiada, aby sa tieto rozhodnutia zrušili, aby sa vyvodili príslušné právne dôsledky a aby sa napravila akákoľvek spôsobená škoda;***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 329
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Isabel Serra Sánchez, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;	11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov***, ako aj o ochranu slobody tlače***; ***vyzýva na zavedenie osobitných priťažujúcich okolností do trestného práva pre trestné činy spáchané na novinároch, ak sú takéto činy motivované ich profesionálnou činnosťou alebo s ňou súvisia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 330
Marieke Ehlers, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia

Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;	11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov; ***vyzýva preto EÚ, aby zastavila akékoľvek financovanie mediálnych operácií z rozpočtu EÚ ako prostriedku na ochranu nezávislosti médií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 331
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;	11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti; ***zdôrazňuje, že materiál produkovaný verejnoprávnymi vysielateľmi by mal byť skutočne nestranný a nemal by byť orientovaný žiadnym politickým smerom;*** vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 332
Daniel Freund, Diana Riba i Giner

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do	11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do

tejto činnosti a vyzýva ***na väčšie úsilie*** o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;	tejto činnosti a vyzýva ***Komisiu a členské štáty*** na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov***, najmä investigatívnych novinárov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 333
Isabel Wiseler-Lima, Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;	11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov ***a overovateľov faktov, ktorí sú obzvlášť vystavení***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 334
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. dôrazne odsudzuje štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;	11. dôrazne odsudzuje ***cenzúru, ako aj*** štátnu kontrolu činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 335
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. dôrazne odsudzuje ***štátnu kontrolu*** činnosti médií a politické zasahovanie do tejto činnosti a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;	11. dôrazne odsudzuje politické zasahovanie ***do činnosti médií, ktoré rešpektujú novinársku etiku,*** a vyzýva na väčšie úsilie o zaistenie bezpečnosti a ochrany novinárov;

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 336
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyjadruje znepokojenie nad tým, že Tuskova vláda vylúčila opozičné médiá, najmä televíznu stanicu Telewizja Republika, z tlačových konferencií, čo je v rozpore s medzinárodnými normami, a nad súvisiacimi obmedzeniami prístupu k informáciám a zodpovednosti vlády; odsudzuje najmä odmietnutie umožniť najväčšiemu televíznemu spravodajskému kanálu („Telewizja Republika“) zúčastniť sa na núdzových tlačových konferenciách, ktoré sa konali v súvislosti s nedávnymi záplavami v Poľsku, pretože išlo nielen o porušenie práva na prístup k informáciám, ale aj o nepriaznivý vplyv na bezpečnosť niektorých častí spoločnosti; odsudzuje kroky, ktoré prijala vláda Tuska s cieľom vyvíjať tlak na verejné a súkromné firmy, aby odstúpili od reklamných zmlúv uzavretých s opozičnými médiami;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 337
Michał Wawrykiewicz, Ana Catarina Mendes, Moritz Körner, Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zneužívaním technológií sledovania vrátane špionážneho softvéru vo viacerých členských štátoch, najmä ak sú nasadzované proti novinárom, predstaviteľom opozície, aktérom občianskej spoločnosti a obhajcom ľudských práv; zdôrazňuje, že svojvoľné alebo nezákonné používanie takýchto technológií predstavuje vážnu hrozbu pre základné práva, demokratickú správu vecí verejných a nezávislosť súdnictva; vyzýva Komisiu, aby vykonala odporúčania vyšetrovacieho výboru PEGA Európskeho parlamentu, najmä pokiaľ ide o zákaz politicky motivovaného sledovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 338
Veronika Cifrová Ostrihoňová

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyzýva Komisiu, aby analyzovala vplyv platforiem sociálnych médií na hospodársku životaschopnosť a demokratickú udržateľnosť mediálneho sektora; zdôrazňuje obavy, že algoritmické zosilňovanie, posuny v príjmoch z reklamy a distribúcia obsahu založená na platformách môžu oslabiť nezávislú žurnalistiku a pluralitu médií; vyzýva Komisiu, aby posúdila, do akej miery digitálne platformy prispievajú k nerovnováhe na trhu, finančnej neistote

médií a šíreniu dezinformácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 339
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Moritz Körner, Daniel Freund, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. naliehavo vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že transpozíciou smernice (EÚ) 2016/343 o prezumpcii neviny sa nezavedú obmedzenia práva podávať správy a informovať verejnosť o záležitostiach verejného záujmu vrátane súdnych vyšetrovaní, s ktorými sa v smernici nepočíta; vyzýva členské štáty, aby preskúmali a v prípade potreby upravili existujúce vnútroštátne ustanovenia, ktoré by mohli obmedziť novinárske slobody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 340
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. dôrazne odsudzuje akýkoľvek pokus o cenzúru zákonného obsahu alebo kontrolu politickej diskusie na sociálnych médiách; vyzýva Komisiu, aby bezodkladne predložila návrh na zrušenie a nahradenie súčasného aktu o digitálnych službách s cieľom ukončiť

podporu moderovania obsahu a používanie nezávislých overovateľov faktov, a to na nové nariadenie, ktoré podporuje slobodu prejavu a právo na informácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 341
Isabel Serra Sánchez

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné bojovať proti využívaniu pravicových médií pri umlčaní politických oponentov a každého, kto spochybňuje tých, ktorí sú pri moci, vytváraní protimigrantskej a rasistickej rétoriky a zámernom vytváraní nepravdivých alebo zavádzajúcich informácií v záujme politického zisku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 342
Daniel Freund, Diana Riba i Giner

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že sloboda informácií a prístup k informáciám verejného záujmu nie sú len základným právom, ale aj jednou zo základných záruk transparentnosti štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 343
Moritz Körner, Malik Azmani, Dainius Žalimas, Lucia Yar, Fabienne Keller, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že regulačné orgány v oblasti médií musia byť primerane chránené právnymi zárukami, aby sa zabezpečila ich nezávislosť, dostatočné rozpočtové zdroje a ochrana pred politickým tlakom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 344
Romana Tomc

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. odsudzuje slovinskú vládu, ktorá prijala nový zákon o médiách, ktorého cieľom je preniesť súdne právomoci na inšpektorov a zaviesť základ pre spolitizované prideľovanie štátnych finančných prostriedkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 345
Emmanuel Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Podnázov

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Organizácie občianskej spoločnosti	***vypúšťa sa***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 346
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Alessandro Zan, Fabienne Keller, Lucia Yar, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyzýva členské štáty, aby vytvorili rámec, ktorý zaručí ľuďom slobodu vyhľadávať, prijímať a rozširovať informácie, a aby zabezpečili, že vnútroštátni koordinátori uvedení v akte o digitálnych službách budú schopní v plnej miere plniť svoju úlohu pri uľahčovaní výmeny informácií a spolupráce na európskej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 347
Emmanuel Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. súhlasí s hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre rovnováhu moci;	***vypúšťa sa***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 348
Nicolas Bay

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. súhlasí s hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre rovnováhu moci;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 349
Ana Catarina Mendes, Chloé Ridel, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Hannes Heide, Pina Picierno, Matjaž Nemec, Emma Rafowicz, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Nacho Sánchez Amor, Marco Tarquinio, Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Moritz Körner, Daniel Freund, Michał Wawrykiewicz, Cecilia Strada

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. súhlasí s hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre rovnováhu moci;	12. súhlasí s hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre rovnováhu moci***, keďže pôsobia ako strážcovia porušovania zásad právneho štátu a aktívne prispievajú k podpore a ochrane základných hodnôt Únie***; ***pripomína, že v tejto súvislosti Komisia naliehavo vyzvala členské štáty, aby vytvorili priaznivé prostredie pre prácu týchto organizácií a obhajcov ľudských práv; naliehavo vyzýva Komisiu, aby prijala opatrenia na posilnenie ochrany organizácií občianskej spoločnosti, ochranu aktivistov a pokračujúce úsilie o zabezpečenie nevyhnutných podmienok na podporu činností v oblasti ľudských práv;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 350
András László

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***súhlasí s*** hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre rovnováhu moci;	12. ***je mimoriadne znepokojený*** hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv ***podporovaní nadáciami otvorenej spoločnosti Georgea Sorosa*** majú zásadný význam pre rovnováhu moci; ***vyzýva Komisiu, aby od mimovládnych organizácií, s ktorými Komisia spolupracuje, požadovala úplnú transparentnosť';***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 351
Moritz Körner, Hilde Vautmans, Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Chloé Ridel, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Lucia Yar, Irena Joveva, Isabel Wiseler-Lima, Daniel Freund
v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Sophie Wilmès

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. súhlasí s hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre rovnováhu moci;	12. súhlasí s hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti***, nezávislé orgány, ombudsmani*** a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre rovnováhu síl; ***pripomína potrebu bezpečného, podporného a priaznivého prostredia pre ne;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 352
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***súhlasí s hodnotením Komisie, že*** organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre rovnováhu moci;	12. organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre rovnováhu moci***, keď sú skutočne nezávislé a zastupujú záujmy občanov členských štátov***; ***v tejto súvislosti zdôrazňuje potrebu transparentnosti ich financovania a náležitého označovania zahraničných organizácií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 353
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***súhlasí s hodnotením Komisie***, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre ***rovnováhu moci***;	12. ***zdôrazňuje***, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre ***riadne fungovanie demokracie***; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že inštitúcie EÚ presadzujú podporu liberálnych a ľavicových organizácií tým, že prekračujú svoje právomoci a zaujímajú strany v ideologických sporoch;***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 354
Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. súhlasí s hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre rovnováhu moci;	12. súhlasí s hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pre rovnováhu moci ***a pre ochranu základných hodnôt, ktoré sú základným kameňom EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 355
Romana Tomc

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. súhlasí s hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú ***zásadný*** význam pre rovnováhu moci;	12. súhlasí s hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú ***podstatný*** význam pre rovnováhu moci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 356
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***súhlasí s*** hodnotením Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv ***majú zásadný význam pre*** rovnováhu moci;	12. ***berie na vedomie*** hodnotenie Komisie, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv ***majú vplyv na*** rovnováhu moci;

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 357
Alessandro Zan, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. je hlboko znepokojený výzvami, ktorým čelí občianska spoločnosť v Taliansku; zdôrazňuje kritiku, ktorú vyjadrili Rada Európy, OECD a Organizácia Spojených národov v súvislosti s talianskym návrhom zákona s názvom Ustanovenia o verejnej bezpečnosti a následným odstránením právnej ochrany a ľudských práv; vyjadruje vážne znepokojenie nad obmedzeniami, ktoré tento návrh zákona prináša v súvislosti s právom na slobodu a bezpečnosť, zákazom svojvoľného zadržiavania, právom na slobodu pohybu, právom na spravodlivý proces, právom na súkromie, právom na slobodu prejavu a presvedčenia, slobodou zhromažďovania a združovania a základnými právami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 358
Mariusz Kamiński, Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. vyjadruje hlboký nesúhlas s financovaním organizácií zo strany Komisie a jej agentúr, ktorých úlohou je ovplyvňovať pozície iných inštitúcií EÚ vrátane Európskeho parlamentu; považuje to za neprijateľné, vyzýva Komisiu, aby zverejnila podrobnú správu na túto tému, a navrhuje, aby Európsky dvor audítorov vykonával v tejto oblasti kontroly; domnieva sa, že Komisia a ostatné inštitúcie EÚ nemôžu vyčleniť

finančné prostriedky alebo iné formy podpory pre ideologické opatrenia akéhokoľvek druhu vrátane opatrení určených na ovplyvňovanie inštitúcií EÚ a členských štátov;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 359
Isabel Serra Sánchez, Ana Catarina Mendes

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad rastúcim prenasledovaním a kriminalizáciou klimatického aktivizmu vo viacerých členských štátoch EÚ; odsudzuje klasifikáciu klimatických aktivistov ako členov zločineckých organizácií a zneužívanie protiteroristických zákonov a zákonov o organizovanej trestnej činnosti na potlačenie pokojných protestných hnutí; zdôrazňuje, že takéto opatrenia nielenže porušujú základné právo na pokojné zhromažďovanie a slobodu prejavu, ale majú aj odstrašujúci účinok, ktorý odrádza od občianskej angažovanosti a demokratickej účasti; vyzýva členské štáty, aby sa zdržali neprimeraných právnych krokov proti aktivistom v oblasti klímy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 360
Mary Khan, Christine Anderson, Milan Uhrík, Ewa Zajączkowska-Hernik

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

12a. vyjadruje znepokojenie nad čoraz väčším financovaním mimovládnych organizácií z rozpočtu Únie; zdôrazňuje, že pojem mimovládne organizácie financované vládou je paradoxný; vyzýva na dôkladné preskúmanie všetkých platieb z rozpočtu Únie mimovládnym organizáciám, najmä vzhľadom na program Lobby Loop bývalého komisára Timmermana, v rámci ktorého Komisia financovala mimovládne organizácie, ktoré lobovali poslancov EP, aby sa stotožnili s návrhmi Komisie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 361
Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. odsudzuje využívanie organizácií občianskej spoločnosti a obhajcov ľudských práv na vykonávanie zahraničných programov štátnych a neštátnych subjektov z tretích krajín; zdôrazňuje, že Komisia by sa pri navrhovaní nových politík nemala spoliehať na organizácie financované zo zahraničia, keďže ich ciele nie sú nevyhnutne v súlade s cieľmi EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 362
Nicolas Bay

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

13. vyjadruje znepokojenie nad tým, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv čoraz častejšie čelia ďalším právnym obmedzeniam, nedostatku financovania a útokom; požaduje priaznivý a podporný rámec pre občiansku spoločnosť a opätovne zdôrazňuje význam prijatia smernice proti strategickým žalobám proti verejnej účasti a odporúčania Komisie (EÚ) 2022/758 na ochranu organizácií občianskej spoločnosti; zastáva názor, že Komisia a členské štáty by mali rozšíriť financovanie pre organizácie občianskej spoločnosti;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 363
Emmanuel Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje znepokojenie nad tým, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv čoraz častejšie čelia ďalším právnym obmedzeniam, nedostatku financovania a útokom; požaduje priaznivý a podporný rámec pre občiansku spoločnosť a opätovne zdôrazňuje význam prijatia smernice proti strategickým žalobám proti verejnej účasti a odporúčania Komisie (EÚ) 2022/758 na ochranu organizácií občianskej spoločnosti; zastáva názor, že Komisia a členské štáty by mali rozšíriť financovanie pre organizácie občianskej spoločnosti;	***vypúšťa sa***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 364

Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Malika Sorel, Fabrice Leggeri

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje znepokojenie nad tým, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv čoraz častejšie čelia ďalším právnym obmedzeniam, nedostatku financovania a útokom; požaduje priaznivý a podporný rámec pre občiansku spoločnosť a opätovne zdôrazňuje význam prijatia smernice proti strategickým žalobám proti verejnej účasti a odporúčania Komisie (EÚ) 2022/758 na ochranu organizácií občianskej spoločnosti; zastáva názor, že Komisia a členské štáty by mali rozšíriť financovanie pre organizácie občianskej spoločnosti;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 365
Erik Kaliňák

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje znepokojenie nad tým, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv čoraz častejšie ***čelia ďalším právnym obmedzeniam, nedostatku financovania a útokom; požaduje priaznivý a podporný rámec pre občiansku spoločnosť a opätovne zdôrazňuje význam prijatia smernice proti strategickým žalobám proti verejnej účasti a odporúčania Komisie (EÚ) 2022/758 na ochranu organizácií občianskej spoločnosti; zastáva názor, že Komisia a členské štáty by mali rozšíriť financovanie pre organizácie občianskej***	13. vyjadruje znepokojenie nad ***zneužívaním*** organizácií občianskej spoločnosti a obhajcov ľudských práv ***ako prostriedku boja proti zákonne zvoleným vládam***;

spoločnosti;

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 366
Michał Wawrykiewicz

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje znepokojenie nad tým, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv čoraz častejšie čelia ďalším právnym obmedzeniam, nedostatku financovania a útokom; požaduje priaznivý a podporný rámec pre občiansku spoločnosť a opätovne zdôrazňuje význam prijatia smernice proti strategickým žalobám proti verejnej účasti a odporúčania Komisie (EÚ) 2022/758 na ochranu organizácií občianskej spoločnosti; zastáva názor, že Komisia a členské štáty by mali rozšíriť financovanie pre organizácie občianskej spoločnosti;	13. vyjadruje znepokojenie nad tým, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv čoraz častejšie čelia ďalším právnym obmedzeniam, nedostatku financovania a útokom; požaduje priaznivý a podporný rámec pre občiansku spoločnosť a opätovne zdôrazňuje význam prijatia smernice proti strategickým žalobám proti verejnej účasti a odporúčania Komisie (EÚ) 2022/758 na ochranu organizácií občianskej spoločnosti; zastáva názor, že Komisia a členské štáty by mali rozšíriť financovanie pre organizácie občianskej spoločnosti, čím ***sa zabezpečí ich schopnosť slobodne a nezávisle pôsobiť ako kľúčoví ochrancovia demokratických hodnôt a právneho štátu***;

Or. en